水牛少年文庫 24
水牛出版社

# 神奇的老馬

姚媁 譯

水牛少年文庫 24
水牛出版社

# 神奇的老馬

姚姮 譯

少年文庫 24
神奇的老馬
姚姮 譯
水牛出版社

■內文注音附插圖

## 神奇的老馬

神奇的老馬是一篇充滿神話色彩，發揚孝道仁義的故事。另外許多可愛而富於趣味性的短篇童話裏，包括有大象、貓頭鷹、浣熊、松鼠……等，好似引領我們進入森林裏的動物世界。有的故事教人行善，也有許多爲人處事的做人道理，存在其中。小朋友們在課餘之暇，遊玩在這個多彩多姿的世界，當是一件賞心悅目的大享樂。

特價45元
美金2.30 港幣7.50

## 水牛少年文庫

1. ①世界民間故事集
   ②世界民間故事集
   ③世界民間故事集
2. 印度王子與神猴
3. 小楊與野馬
4. 櫻桃園
5. 卡林諾先生的馬戲團
6. 中國民間傳說
7. 淘氣的麗莎(上册)
8. 淘氣的麗莎(下册)
9. 柯家小弟
10. 荒島歷險記
11. 牧夢
12. 天使星座
13. 巨人保羅
14. 愛的微笑
15. 忠狗復仇記
16. 少棒訓練與比賽
17. 鑽石奇案
18. 奠石奇遇記
19. 歐茲國的鐵樵夫
20. 綠野仙鄉歐茲國
21. 小王子
22. 獃子伊凡
23. 基度山恩仇記
24. 神奇的老馬
25. 妖怪與冒險故事
26. 青鳥
27. 蘇菲亞的故事
28. 湯姆探險記(上册)
    湯姆探險記(下册)
29. 恐龍探險隊
30. 金星探險記(上册)
    金星探險記(下册)
31. 神秘歐茲國
32. 阿法那雪夫童話
33. 荒野大樂園
34. 五小冒險海島・地牢・黃金
35. 五小冒險地道與機密
36. 五小冒險逃亡破大案
37. 五小冒險偵破走私團
38. 五小冒險篷車・隧道竊案
39. 歐茲國的稻草人
40. 歐茲法師地底歷險
41. 歐茲的魔術
42. 少年偵探團
43. 短篇童話傑作選
44. 奇異的科學
45. 石之花

封面設計／高旭蔚

水牛少年文庫

24

# 神奇的老馬

姚　姮　譯

水牛出版社

# 目錄


呼風喚雨的世界……一一
團結是力量……九
狼和桃樹……一七
淘氣的吉吉……二七
白馬和小貓……三五
熊的世界……四三
家鼠叔叔……五一
午睡……六一

神奇的老馬……二
愛奴象……六五
雪人那裡去了……七一
信箱裡的老鼠……七七
小熊卡比……八五
小兎要讀書……九一
小臭蟲……九七
泥獸……一〇三
名犬羅夫……一〇九
聰明的青蛙……一一五
小貓頭鷹……一二一
書蟲……一二五
多嘴的喜鵲……一三一
小松鼠鬧大熊……一三七
驢蛋……一四三
慷慨的袋鼠……一四九
斜背的烏龜……一五五
不再悲傷的河馬……一六一
同心協力……一六五
北極旅行記……一七五
黃色小鳴鳥……一八三
小松鼠……一九一
小馬脫險記……一九九

神奇的老馬……二〇九



# 呼風喚雨的世界

小浣熊從屋子裏向外面的林子看看，問媽媽說：「媽，是不是所有林子都圍着我們？」

「是的，我們住在森林的深處，我們四周都是林子。」

小浣熊又看看外面，問說：「這些林子都沒有盡頭嗎？」

「不，有的，」熊媽媽說：「過了小河、草莓叢、野草地，再過去就是林子的盡頭。」

「那是什麼地方——我是說林子盡頭再過去的地方？」小浣熊問。

「哦，那便是外面的世界。」母親說。

「外面的世界！」小浣熊大叫：「那外面的世界像什麼樣子呢？」

「很難說，」牠媽媽說：「你爲什麼不到外面去跑跑玩玩？」

小浣熊跑出去了，但牠沒有玩，牠坐在地上想。

臭鼬媽媽帶着牠的孩子出來玩。小臭鼬想玩，小浣熊可不想玩。牠對臭鼬媽媽說：「請問，臭鼬媽媽，外面的世界像什麼樣呢？」

「那兒外面的世界？」臭鼬媽媽問：「是不是過了小河、草莓叢、野草地過去的那個世界？」

「是的，是的！」小浣熊說。

「很難說，」臭鼬媽媽說着，帶着孩子去了。

小浣熊很失望，又坐在地上想。

不久，兎子爸爸帶着小兎子來，小兎子想玩，但小浣熊不想玩，只想靜靜地坐，靜靜地想。

「請問，」牠向兎子爸爸說：「外面的世界像什麼樣呢？」

「是不是過了小河、草莓叢！」兎子爸爸反問。

「是的，是的。」小浣熊迫不及待地說。

「過野草地，」兎子爸爸問：「那個林子盡頭外面？」

「就是，就是那林子盡頭外面。」

「那很難說。」兎子爸爸說着，帶着小兎子走了。

小浣熊又失望地坐下來想：「假如我到了小河，我可以抓條魚吃，然後爬上一棵高樹，在高樹上看，也許可以看到外面世界。」

想着，小浣熊便跑到小河邊，的確也抓了一條魚。

牠也爬上了樹，但是他看不清外面的世界，牠繼續想：

「假如我繼續到了草莓叢，我可以吃點草莓，站得高高的，也許我可以看看外面的世界。」

牠想着，就來到草莓叢，也吃了一些草莓，也爬到最高的樹枝上，但仍看不見外面世界。牠繼續想：

「假如我到了野草地去，我可以抓幾隻小蟲，我可以高高站着，看看外面的世界。」

小浣熊跑到野草地，抓了幾隻蟲子吃吃，墊起脚跟看，這一次看到東西了。

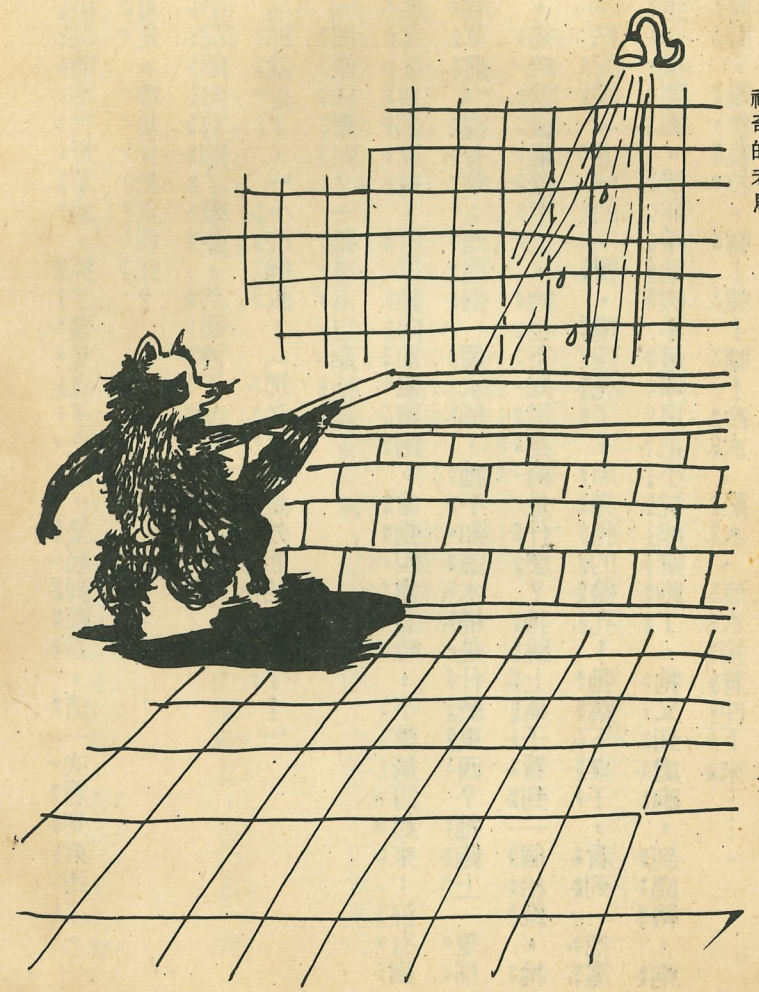
可是，那是什麼東西呢？

小浣熊向前跑了幾步，然後停下步子。

「那就是了，」小浣熊說：「那必定就是外面的世界了！」

「那像什麼呢？」牠自言自語地說。

爲了要看個究竟，所以牠向前繼續跑。當牠四處看時，不禁驚訝起來；沒有樹、沒有草叢、沒有草；他撞倒一個水桶，牠不知道水桶是什麼東西？牠跑上一隻搖椅上，搖椅前後搖擺不止，牠也不知道搖椅是什麼？牠跳上桌子看到一個枱燈，牠拉了一把開關「啪」的一響，電燈亮了，照亮牠的臉孔！牠跳下桌子，看到一把電扇，牠一按開關，風呼呼地吹！這陣風把小浣熊嚇跑了。牠又到處跑，到處轉，跑進洗澡間，亂按亂拉，噓！噓！噓！冷水、熱水、滾水接着冲下來……。





「唔唔唔！」小浣熊大叫着，跑開了。牠頭也不回地跑回林子，經過野草地，跑過草莓叢，越過小河流，直衝進母親的懷裏。

「媽媽，你猜，我看到外面的世界了！」

母親非常驚訝，瞪眼望着兒子。

「外面世界不算難說嘛，」小浣熊說：「你要不要我解釋給你聽？」

母親點點頭。

「嗯，」小浣熊說：「外面的世界就是保存太陽，風和雨的地方。」

「眞的嗎？」母親問。

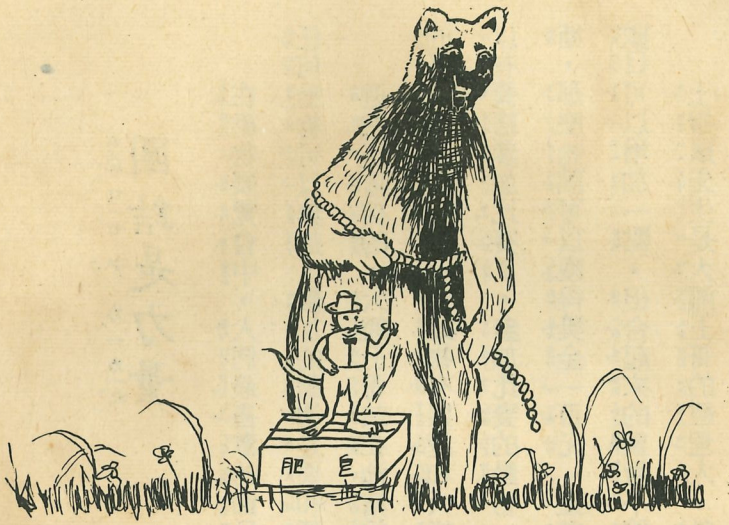
「你猜怎麼吧？」小浣熊說：「我一拉太陽就照出來，我一按，風就開始吹，我一扭，雨就落下來，那就是我所看到的外面世界呀！」

# 團結是力量

在動物展覽會中，人們最喜歡的節目是大熊「王哥」的表演和遊戲，這個遊戲任何動物可以參加，參加的動物是要和這頭由阿拉斯加運來的「王哥」比力氣。

遊戲是這樣的，大熊王哥站在池塘的一邊，胸前繫着一條繩子，繩子橫過池塘的那一邊，假如那一隻動物有興趣和大熊一較上下的話，那麼牠只要給一塊錢就可以有資格參加比賽了，參加比賽的動物，倘若能從池塘的這邊把對岸的大熊拖進池塘，那麼牠就可以獲得獎金一百元。遊戲的規則中特別標明，如果是小動物的話，數目可以增加一點，但合起來的重量不許超過大熊的體重。

土撥鼠先生是大熊王哥的經理人，牠負責收錢和磅秤參加者的體重，牠站在一




個肥皂箱子上面，大聲叫說：「各位朋友，那位有興趣參加比賽的，請上前來！那一位想贏一百元的，請不要客氣！儘管前來。」

馬先生是第一位付一塊錢上前和大熊較量的，因爲牠一直拖沉重的馬車，所以牠很有把握把大熊拉下來，贏到那一百元。一大群觀衆圍攏來看牠把大熊拖下水。

土撥鼠先生看見馬先生上來了，便把繩子套在馬身上，像牠平常拖東西一樣的套好之後，便大叫：「各位，各位先生們，不許有別的幫忙，現在開始！」

大熊王哥發出一聲驚人的吼聲，前爪抓住繩索，拚命往後拉。

馬先生長嘶一聲，四蹄平放在地面，心想：「我拖過許多東西，再重的也拖過了，難道我拖不動你這頭大熊！」

事實上拖大熊與拖馬車不一樣，馬車是平順着讓牠拖，又有車輪滾動，減輕不少阻力，而拖大熊呢，完全不一樣，大熊又重，又反手拉回，所以馬先生不久便覺得牠自己的腳蹄滑落入水中，先是後面的兩腳，接着是前面的兩腳，再接着是「撲通」一聲。

馬先生的力氣消失了，整個身體淹在池塘中。

觀衆們高聲歡呼，大熊氣喘喘地呼着氣，然後，牠像一位大紳士一樣，上前把馬先生拉出水面。

五頭猪兄弟決定試試牠們五兄弟的力氣，土撥鼠先生磅磅五頭猪的重量並沒有重過大熊，便收了牠們的一塊錢，讓牠們拉住繩，在土撥鼠先生「開始」的命令下開始比賽。

五頭猪一起吼聲囉囉地拖，大熊呢，大吼一聲，左右擺動牠的大頭，用力地拉着，那可憐的五個兄弟，一個接一個地被拖入水中，響起五聲尖叫，混雜著撲通、撲通的聲音。大熊在炫耀牠有勁的手臂之後，再像一位優雅的紳士一樣，把猪一頭頭地救上岸。

五頭猪失敗後，接着是三隻山羊，然後是十隻，十五隻狐狸，一隻大公牛，七隻牧羊犬和二十一隻貓，雖然貓很討厭水，可是這一大群都被大熊拖入水中，失敗了。

「來呀，來呀！」土撥鼠先生向觀衆大叫，但是觀衆們都準備離開：「總會有贏這一百元的，總會有把大熊拖入水中的。」

「我們來試試，」一陣聲音說，聲音是從地面上傳出來的。

土撥鼠先生看看地面，看到是小金甲蟲。

「我們有一元。」金甲蟲在草地上蠕動着，一個一元的輔幣由一百隻金甲蟲抬着。

土撥鼠先生驚訝地眨眨眼睛，他想：「嗯，這場戲有趣了。」牠撿起金甲蟲的一元，同時大叫：「各位朋友，你們不要走吧！現在金甲蟲準備和大熊比賽力氣。」

「來呀，孩子們！」爲首的金甲蟲叫說。立刻地面上響起沙沙聲，成千成萬的金甲蟲爬向前，準備與大熊對抗。

當土撥鼠先生在磅金甲蟲的體重時，大熊得意地暗暗微笑，因爲成千成萬的金

甲蟲重量，還沒有大熊的一半重。

當金甲蟲密密麻麻地攀繩子時，土撥鼠便下令：

「開始！」

「孩子們，先一半的人拉。」爲首的金甲蟲叫。

所有觀衆都墊着脚根，伸長頸子，看看小甲蟲怎樣和大熊比賽，半數的金甲蟲開始拉，另一半坐在地上養精蓄銳。

大熊不把這些小金甲蟲放在眼裏，牠先用一隻手拉繩，但看什麼事也沒有，便無所謂地用雙手握住繩子。

「另一半開始拉！」爲首的金甲蟲叫，先一半的坐下來休息，後一半的開始拉。

大熊咕噥地吼了一聲，決定一下子把金甲蟲解決了，誰知牠在用力大吼的當兒，脚已陷進了池塘邊的泥土裏。

「前一半的拉！」一聲令下，繩子開始動了，並且向金甲蟲這一邊過來。

大熊因爲脚陷進泥土裏，便生氣地大吼一聲，把繩子攀在腿背上，彎腰到地面，直到鼻子都快碰到地面，想用手把脚拔出外面。

「後一半，用力拉！」

大熊剛好自己拔出脚，措手不及，在一聲低喃下，大熊的脚被金甲蟲拖入池塘裏。

「全體用力拉！」爲首的金甲蟲喊。

成千成萬的金甲蟲同心合力，用力拉，接着一聲巨大的撲通聲，觀衆都看見池塘浮起泡沫，都知道大熊落在水中了。

和一般運動比賽一樣，土撥鼠先生拿出一張百元大鈔賞給爲首的金甲蟲。

當金甲蟲接過獎金之後，牠們便集合起來，像紳士一樣，幫忙把大熊「王哥」救出水面。

# 狼和桃樹

幾個月來，山姆狼一直在照顧他的桃樹，他在桃樹周圍用樹枝圍起籬笆，免得桃樹受損，又花不少時間噴射藥水，以防小蟲蛀食。當美麗的粉紅色花朵蓋滿了樹上時，山姆狼知道，今年的桃子會是豐收，並且個個甜美熟透。

「嘿，」他自言自語說：「桃子成熟後，我每天早餐都會有水菓吃，中午還可以做水菓餅，吃不完的還可以用罐頭裝起來，留在冬天吃，有些還可以醃泡起來待客。」

他想了想，眼睛瞟向大路，他看見阿羅利狼一蹦一跳的來到他的院子附近。

「假如阿羅利發現我的桃子成熟了，他可能會逕自去採食。」山姆狼憂慮地想。

「哈囉，山姆，」當阿羅利狼從大路橫過來，躍進小道，跳入山姆狼的花園時，他看見山姆狼倚靠在他的桃樹幹上。阿羅利狼是隻頑皮的狼，他知道山姆狼對他的樹很感驕傲，便說：「你爲什麼不把那老樹砍掉？你假如砍掉了，你的花園便能吸收到更多的陽光。」

「什麼？」山姆狼尖銳地叫，他的鬍子氣得直豎起來：「你眞是個笨蛋，你難道不知道這是世界上最好的一棵桃樹嗎？我今年的收成會是用大簍子裝的；而你呀，告訴你，我一個也不給你吃，一口也不給，嚐一下也不行。」

「眞小氣！」阿羅利狼說，他是個最愛和同伴爭吵抖嘴的，他說：「假如有一天我想要你的桃子，我就會來這裡，自己採。」

「什麼？你這個無賴！」山姆狼說着，同時揮動他的拳頭：「當採果子的時候到來，我會更細心地監視，讓你一分鐘的機會也沒有，除非我沒有看見。」

「好，」阿羅利狼說：「假如我來這裡，而你又沒看見我；這樣的話，我可不可以吃一點桃子？」

「好吧，有本事，你就試試吧！」山姆狼狠狠地說：「但是記住，我準備像一隻老鷹一樣的監視這棵樹。」

山姆狼對這件事並沒有忘記；相反的，他時時刻刻都在留意。終於溫暖的天氣來臨了，桃子開始結果，由小小的綠色粒子，變成黃而紅的水果。那些果實看起來多麼美麗呀！每天每天，山姆狼都會坐在他屋子的窗前，坐在搖椅上前後的搖動，順便看看阿羅利有沒有潛伏在附近。

一天早晨，當寡婦狼要上菜市場，從他家門前過時，山姆狼喊她：「哈囉，妳買好菜後，能不能到我家來一趟，我有事和妳商量。」

寡婦狼答應了，買好菜後，回家途中，就到山姆狼家裡來。山姆狼就把阿羅利說過的話告訴了她，並且說：「假如我轉身去採桃子時，我相信他就會乘機偷採了。」

「不用躭心，」寡婦狼說：「我來幫你忙；你採桃子的時候，我會把我的縫紉工作拿到樹下來做，同時幫你守桃子。」

不久，採桃子的日子來到了。山姆狼把兩個簍子放在樹下，自己去採摘，阿羅利祕密的偷窺了他的舉動，同時也看到寡婦狼坐在椅子上，帶着針線盒，身旁擺着兩只簍子，而山姆狼正忙碌地採着，他的工作可做得相當迅速。

淘氣的阿羅利看到這情形，靈機一動，想出一個計策。他很快地套上一件寬鬆的罩衫，故意把後面的一個釦子扯掉，再跳到山坡上的山姆狼家。

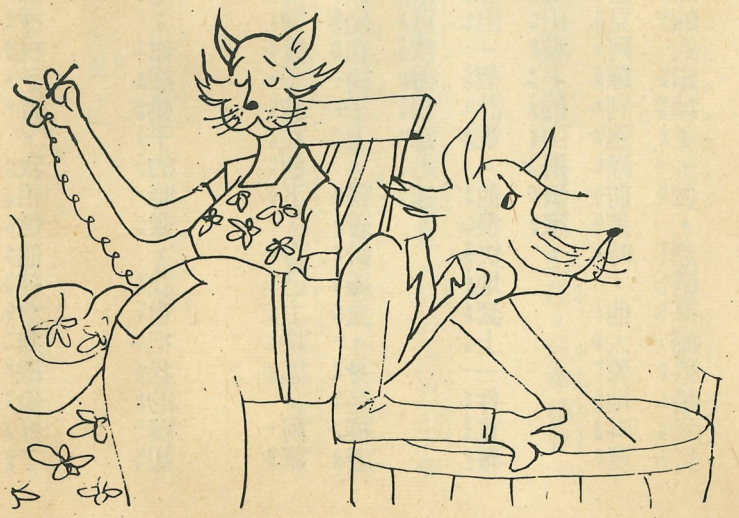
「滾開，你這卑鄙的傢伙！」當山姆狼看見阿羅利逐漸前進時，他大聲地叫罵。

「請你，山姆，」阿羅利說：「我是後面的衣釦掉了一個，想請寡婦狼替我釘

上。」

「好吧，」山姆狼說：「你得待在我們看得見你的地方，別夢想你有機會偷我的桃子，也別想藏躲在什麼地方，我們兩個都在監視你呢！」

阿羅利狼把釦子交給寡婦狼，在寡婦狼替他縫釘的時候，他倚在簍子上；他斜眼望着山姆狼，每次山姆狼轉身採一個桃子，他便也伸手到簍子裡拿一個桃子，放進罩衫的大口袋裡。那個寡婦狼忙着縫釘，也沒有注意到阿羅利的偷竊行爲。不久





，她就釘好釦子了。

阿羅利狼站了起來，說：「謝謝，太謝謝了，」說着，跳到小徑上去。

當阿羅利狼抵達山脚的大路時，他又轉回到籬笆柱邊，那柱子有尖銳的鐵絲纏着，他故意站在一個角度，使衣服鉤上鐵絲，再大聲地叫說：「再見！」當山姆和寡婦狼抬頭看他時，他正佯裝意外地鉤破褲子。

「哦，」頑皮的阿羅利哭泣說：「我把褲子鉤破了。」

「你怎麼走路不看路的？」山姆狼大聲責問。

「再來這裡吧，我給你補一補。」寡婦狼說。

「謝謝，」阿羅利說。

於是，當寡婦狼替他縫補褲子的時候，他又倚在簍子上。

當她替他補好後，阿羅利已經裝了滿口袋的桃子了。

「謝謝，太謝謝了。」他說着便走開，坐在籬笆上面。

當山姆狼把所有的桃子都採完，他發覺他的桃子只有一簍，他搔着頭皮說：「我相信我採的桃子不只這一簍子。」

「我也是這樣想。」寡婦狼說。

「你們就不知道桃子長在什麼地方，」阿羅利坐在籬笆的欄柵上，搖動雙腿說：「假如你們閉起你們的眼睛，我就能夠替你們找到更多的桃子。」

「嘿，你意思是，只要我們閉起眼睛，你就可以採到桃子？」山姆狼問。

「是的，我不會撒謊。」阿羅利說。

山姆狼和寡婦狼閉起眼睛後，阿羅利便繞着桃樹跑着說：「這裡有一個，這裡又一個。」跑着說着，同時把桃子一個個地從口袋裡掏出來，放進簍子裡；等所有的桃子都放進簍子後，山姆狼和寡婦狼才睜開他們的眼睛。

他們倆都被眼前的另一簍桃子驚駭住了！

「你怎麼可能找到這樣多的桃子呢？」山姆問。

「嗯，」阿羅利一邊啃着桃子，一邊說：「我是派克山的採桃冠軍呢！」

# 淘氣的吉吉

平常一個生日宴會中，都是充滿驚喜、熱鬧和快樂的氣氛。但是，下面我要說的這個故事却是最最不平常的一個。

在巴塞羅那城住着許多人，有些住在新興地區，有些住較落後的古老地區。住在古地區的人都是做小生意的，或經濟比較不寬裕的；卡里多就是住在這裡。他們一家人雖然不很富有，但是他整天微笑、快樂，因爲他有了工作。

卡里多是個十歲的孩子，他在西班牙最好的一家食品店工作，他負責掃地、抹桌椅和送食品出去給顧客。

有一天，一位非常有錢的婦人，名字叫馬琪莎，訂了一個大蛋糕給她一歲大的

愛鳥「吉吉」，祝賀牠的生日。她訂的蛋糕是最大、最美麗、最可口的，店裡的人要卡里多負責送到馬琪莎的家裡去。

「卡里多，戴上手套，扣好釦子，小心點！」店裡的人叮囑他說。

「我知道。」卡里多很懂事地說。說着，接過用盒子裝好的蛋糕，便快步地離開店，向馬府走去。

那天天氣晴朗，有些燠熱，可是走過廣場噴水池的時候，有水氣和水滴，使他覺得涼爽些；卡里多很小心的，不使水花濺到蛋糕上。

走到馬琪莎豪華的別墅前，他遇見門房。有錢人家都有一個看大門的人，看門人知道他是送蛋糕來的，便沒有多嚕囌就讓他過去。

卡里多從沒有見過這位有錢婦人的面；不過，他看過她的許多畫像。她的畫像中沒有一張是表情快樂的；沒有微笑，一絲絲微笑都沒有。



「她會笑的，她今天會笑的，因爲她看到這麼大的蛋糕。」卡里多頭頂着大盒蛋糕，邊走邊想。

他小心地走上樓梯，小心地踏上樓梯口。

當他上二樓的時候，女僕人們正在洗刷地板，不料卡里多不小心滑了一跤，整盒蛋糕竟摔掉了，女僕們驚呼起來，而趁人們騷亂的時候，女主人的愛鳥「吉吉」又從窗戶飛走了。可憐的馬琪莎竟然因爲這一陣吵嚷和騷擾，而昏倒了。

在樓上的女僕人們大喊：「叫警察來！」

在樓下的女僕人們大喊：「叫消防隊來！」

可是守門人和園丁說：「不，不，我們要通知的是動物保護協會。」

每個人都七嘴八舌的提議，可是誰也不動手做事，只有「吉吉」吱吱地叫着，飛上屋簷。

「多掃興的生日宴會呀！」卡里多想：「我把所有的事情都破壞了。現在，我要怎麼辦呢？我能幫什麼忙呢？哦！有了。」當他想到主意的時候，他便對女主人馬琪莎女士說：

「我幫你把鳥兒抓回來，跟我來。」

當卡里多爬上窗子，快上屋簷要抓到吉吉的時候，吉吉對他微笑一下，振動翅膀，淘氣地飛開了。

馬琪莎女士很失望，卡里多却安慰她說：「不要擔心，我一定想辦法幫妳抓回來。」

吉吉飛得很高，高得卡里多沒辦法抓到，吉吉飛了一陣，停歇了一會，讓其他的鳥兒跟隨牠。可是，卡里多追不上牠，連影子也看不見了。他到處問人家：

「你看到一隻鸚鵡沒有？」



「牠朝那邊飛去了。」一個擦皮鞋的孩子說：「我幫你去抓。」

兩個人總比一個人要好得多，擦鞋童至少是個助手呢！雖然女主人一直跟着他們，她並不能幫什麼忙。她只想追回她的愛鳥而已，她沒有走多少路，便雇輛計程車跟，因爲她太累了。

可是，吉吉飛那兒去了？誰看到牠了？

「牠們在那裡，在柱子頂上。」一個賣驢子的年輕人說：「我來幫你們抓。」

牠們？吉吉怎麼變多數的了？卡里多抬頭一看，果然在碼頭邊，哥倫布肖像頭上停着兩隻吉吉，兩隻一模一樣的。那麼，那一隻是眞的吉吉呢？不管怎樣，兩隻都抓。

可是，那兩隻鳥都不簡單，振振翅膀，飛跑了。

在教堂前面遊戲的許多孩子看到他們在追鳥兒，自動地過來說：「我們來幫你

們忙。」

雖然要抓的人手增加了，可是烏兒飛得又快又高。烏兒根本不害怕人們追踪牠，馬琪莎女士坐在計程車上，急得直想哭。

最後烏兒決定飛到隔壁去。

教堂附近有一個巨大的鬥牛場，鬥牛大會正要開始，全場擠得滿滿的，「客滿」牌早已高高地懸掛着。當馬琪莎女士率領着一大群孩子想進去時，守門人說：

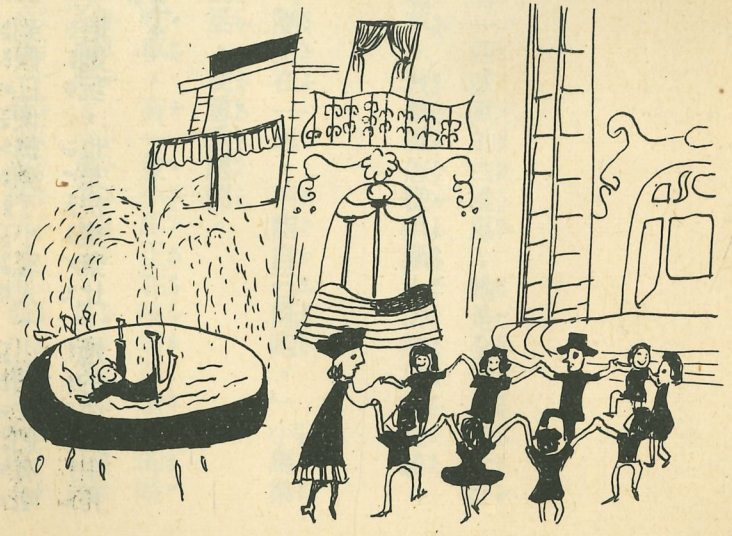
「對不起，女士，全場已經座無虛席了。你再有錢，我們也無能爲力。」

正在這時候，鬥牛場裡掀起一陣高聲的歡呼，看門人急急忙忙轉身進去看個究竟，他對今天出場的鬥牛士最爲欣賞，連他的一點小動作也不肯犧牲不看，守門人一轉身進去，馬琪莎便領着孩子偷偷溜進去。

他們看到全場爲什麼有這樣怪異的歡呼聲。原來兩隻淘氣的鳥，盤旋在空中，每當鬥士一有動作，牠們就像喝采的一樣，在頭頂上「啾啾啾」地叫，這使得鬥牛士非常生氣，用披肩往空中一揮，把兩隻鳥全給罩住了。

這時候，卡里多不顧一切，跑進鬥牛場接過兩隻吉吉，全場又是一陣歡笑聲。

馬琪莎女士這回才眞正笑了。她的微笑使卡里多覺得非常愉快。她打電話給卡里多的食品店，替他請了一天假；然後，帶領着大群孩子在她的別墅裏玩，一起玩捉迷藏、打球，當然還吃許多糕餅。



今天，馬琪莎女士的那座豪華別墅，一到假日便擠滿了小客人。小朋友們有吃有玩的，快樂無比。馬琪莎女士呢？她有人陪她玩，也是快樂無比。她的生命中再不是只有「吉吉」了，而是有無數的小朋友。

她，不再寂寞了。

# 白馬和小貓

許多年前，在美國西部的大草原上，有一匹威武的白雄馬；牠是全世界最大野馬羣的首領。牠領着羣馬到肥沃的綠山谷吃草，教羣馬怎樣嗅獵人的味道和足跡。以及怎樣保持團體的和平與安寧。

白雄馬訂下的規則中，最重要的是：「團結在一起，不能自己亂跑。」小馬第一天能走路，就教牠這個原則；違反原則的話，便重重處罰。

有一天，羣馬在一個可愛的綠色山谷裡吃草，有一隻小馬正在啃著苜蓿草的時候，突然有一隻小白兎從草叢中竄出來，跑到曠野。小馬看見了，好玩地上前追趕，橫過田野，鑽進叢林；兎子衝出叢林，朝旁邊一條小徑跑去，那條小徑通向峽谷。

小馬不停地追趕兎子，隨着小徑彎曲的路線向前。不久，小馬覺得疲倦了，便停下步子，自言自語說：

「小淘氣，你不值得我窮追，我改天總還會見到你就是了。再說我已經離開團體，我最好得回去，否則會受到懲罰。」說着，回轉過頭，順着小徑向山谷走去。

驀地，牠聽到一個奇怪的聲音，接着從樹叢裡跳出來一頭野狼，直直地站在通向山谷的小徑中央，那頭野狼對小馬發出低低的嗥聲。小馬轉過身子，儘快地向前沿小徑跑；然後，牠突然停住了。

因爲小徑前面是一道峻峭的絕壁。

「哦，我要怎麼辦？」驚慌失措的小馬想：「假如我大聲嘶叫求救，我們的首領便會來救我，可是救出以後，我一定會受到重重的處罰，因爲我不聽話，擅自離羣。」

牠在峭壁旁邊忽前忽後地跑，眞是進退兩難；前面是峻峭的山崖，後面是猙猙吼叫的野狼，根本無路可逃。牠扭頭看看小徑，小徑上的野狼已逐漸逼進；這回不只一隻，而是成羣的來，牠們大步地朝這匹驚慌失措的小馬逼進；接着，成羣的狼停下來了，好像士兵們在聽候長官的命令一樣，只有一頭爲首的向前走來。那頭野狼張牙舞爪的，向小馬衝來，小馬一揚腿，便把牠踢到半空中。

野狼從地上爬了起來，跛着脚回到羣狼，好像在指示部下，一起向前攻打一樣。當羣狼又步步接近時，小馬在峭壁前急得團團轉。

在這時候，一棵松樹上歇着一隻小貓。小貓被羣狼的嗥聲吵醒，懶洋洋地伸長四肢，睜睜細瞇的眼睛看看樹下的景象。貓是最恨狼的了，這隻貓比誰都討厭狼，因爲狼打擾了甜美的午睡，牠決定用個有禮貌的方式來給狼一個教訓。牠並不是一隻很大的貓——只有狼的頭那樣大——但是，牠在打鬥方面却又狠又精。

牠慢慢的，悄悄的在樹枝上移動，一寸寸地移着，直到牠在野狼首領的頭頂上。當時刻來到的時候，牠縱身一跳，便落在野狼背上。

像一陣爆炸一樣，小貓用牠銳利無比的爪子抓住野狼的背，又撕、又抓、又咬；羣狼都沒有看到小貓從樹上跳下，又看不清究竟發生了什麼事，因爲牠們的打鬥，揚起漫天的灰塵，再聽到首領痛苦的嗥叫，在紊亂和恐懼下，羣狼都四散逃逸了。

最後，野狼首領總算把小貓拋到一塊大石頭上，小貓昏倒了。野狼非常生氣，一步步地朝小貓那裡走去，準備向小貓報復。小馬呢，牠直楞楞地站着，牠被眼前的一切驚呆了。

現在，白雄馬在山谷裡聽到這裡爭鬥的吵雜聲，牠數一數馬兒，知道少了一匹小馬。於是，牠全速向前飛跑，當牠跑到小徑底的時候，看到野狼正要對小貓施暴；白雄馬向前，飛起一腿，又把野狼踢到半空。

「你這笨傢伙，發生了什麼事？你怎麼到這裡來？」白雄馬問小馬。

小馬全身發抖地告訴白雄馬，牠是怎樣好玩地追逐一隻小兎子，又怎樣的落入野狼的陷阱，然後小貓怎樣見義勇爲，伸出一臂之力救了牠。

「嗯，既然這樣，我們就得好好照顧這小東西，」白雄馬說：「去扯一根樹枝來，我們用樹枝做擔架，把牠抬回去，醫治牠的傷。」

小馬聽了，溫馴地去採了一根樹枝，白雄馬輕輕地把小貓咬上樹枝，讓牠躺在柔軟的樹葉上，再用嘴咬住樹枝的末端，慢慢地拖牠回山谷。

當小貓的傷痊癒後，牠跑去找白雄馬，並且向白雄馬請求說：

「我一直過着很孤單的生活，因爲我不像野貓個子那麼大，同時也幾乎沒有動物尊敬我，所以我很冒昧的請求你，讓我和你們生活在一起。」

白雄馬想了一會兒，回答說：「小貓，你救了我們小馬的命，這就表示說你很勇敢。我要讓你的願望實現，你可以留下來，不論什麼時候，你們的小貓來，都會受到我們的歡迎。」

× × ×

今天，你們可以在農場或馬廐裡看到，馬兒身邊有隻小貓。幾乎沒有馬會傷害小貓的，因爲所有的馬都遵從了白雄馬的諾言。

# 熊的世界

寒冷的二月天，當哥利哥島的河流和海灣都結成了冰，暴風雪在島上狂吹的時候，兩隻小褐熊誕生了。

他們看不見東西，又沒有牙齒，全身赤裸裸的，體重不過十磅，他們只會蜷縮在熊媽媽柔軟的毛下取暖。兩個星期之後，兩隻小熊的眼睛睜開了，他們開始在母親溫暖舒適的洞穴裡到處逡巡。

熊媽媽爲了餵小熊吃奶，自己有好幾個月沒有出去找食物吃或喝一點水，她只成天地從肥大的身體裡分泌出營養來奶孩子。小熊們在媽媽睡覺時，會爬到媽媽身上，吵鬧地蹦跳，嘻笑。

五月的時候，熊媽媽轉動身子，由漫長的冬眠中醒來，這時候兩隻小熊都由十磅長到二十磅重了，他們看着媽媽站起來，睜開被冰雪封住的嘴巴，搖搖擺擺地走到外面，熱切地舔舔雪。小熊們從洞口向外窺視，驚見外面白茫茫的一片雪景，然後再跟着媽媽走出去。冰冷的雪冰痛了他們的脚掌，嚇得他們又跑回洞穴裡去，熊媽媽不高興地咕噥，把他們像兩團毛球的提出去。

兩隻小熊像兩個玩具熊一樣坐着，看看四周，當他們吸到凍人的微風時，他們的鼻子皺了起來，然後他們便像小狗一樣，在雪地上嬉笑玩鬧起來。不久，仍然昏昏欲睡的媽媽，要他們回洞穴去，小熊們因爲玩累了，肚子也餓了，便跟在媽媽後面回家。

第二天，熊媽媽下山去，最初只吃雪，之後，他們來到一處潮濕的地面，她便掘樹根吃。兩隻小熊什麼都好奇，什麼都要仔細的偵察一番，他們岩石要用鼻子去嗅嗅，覆蓋着雪的河岸以及草地，他們都不會輕易放過。

熊媽媽帶他們到山谷裡的綠草地，她嚼綠草，嫩葉，和花蕾，雖然熊媽媽在出洞後的頭一星期吃得很少，但是她的身體仍然很强壯。

由於熊媽媽的精力充沛，才能把好奇心重的小熊從一隻巨大的雄熊手裡救回來，那頭巨熊大約有一千六百磅，正噴着氣對小熊吼叫，假如不是熊媽媽的憤怒嚇退雄熊的話，小熊早就被巨熊吞食了，當巨

熊逃之夭夭後，小熊還在地上楞着，熊媽媽一看，一揮掌，把小熊打到樹叢裡。

小熊跟在熊媽媽身邊的時候，大半都是充滿樂趣。熊媽媽會用脚掌撕開一大塊草皮，讓小熊們去追逐在地上爬行的甲蟲和軟蟲，並且吃掉他們。

吃過草地上的蟲和翻過瓦礫堆後，熊媽媽的食慾改變了，她用她那對永不疲倦的前爪和後脚，有時用全身的力氣去推倒搖搖欲倒的木頭，或大石頭，然後吃躲在地下的小蟲。

在天氣比較暖和的時候，熊媽媽便帶孩子們在溶化的雪面上，在冰面上挖大洞，找尋被雪崩壓斃的動物屍體，那些動物屍體，不論是凍硬的或已開始腐化的，都是熊媽媽一家大小的食物。有些時候剩下的部份食物，熊媽媽會把它埋在地下，或用樹枝遮蓋起來，以免被餓狐狸、或狼等吃掉。

一頓大餐後，熊媽媽會改掘白菜根等食物吃，她會和孩子們分着吃，而把粗的根或葉留給小鹿吃。

七月和八月是食物最豐富的時候，也是熊媽媽教孩子如何過日子的時候。熊媽媽不停的教孩子如何搜尋食物，她教他們剝樹皮，找磨菇，掘殘根和幼蟲，最好的是，她帶他們去長滿草莓的樹叢。

母子三個，急切地把所有的草莓都吃得乾淨，吃得心滿意足後，才盡興地回小山上的窩去睡覺，休息過後，熊媽媽便坐在一個她喜歡坐的地方，欣賞島上各種動物的來來往往，海島以及海浪的拍打岸邊。好久之後，熊媽媽才緩緩的走回洞窩，喊她的孩子。

午飯吃過後，熊媽媽會搖搖擺擺的走到河邊去喝水，孩子去得慢了，她會回頭來喊他們。他們會順着小道走，直走到進了太平洋，熊媽媽會目不轉睛的看不斷翻滾的波濤和咀嚼海草。

小熊們呢，他們害怕翻滾的海浪，遠遠地避開，他們長長的毛被水打濕而成一團團。當熊媽媽抓到一條大魚的時候，小熊們便來要去吃。

小熊們對鳥類很喜歡，他們追逐群鵝和鹹水鴨，不過他們由經驗裡知道，有翅膀的東西都很難抓得到，因爲他們跑得很快。他們往往趁鳥類不注意的時候一下衝過去，然後再停下來休息一會。他們的舌頭露出來，吐着氣，耳朵聽着鳥兒在天空對他們的叫罵。

到了九月初，小熊的體重增加到八十磅，熊媽媽也會恢復冬眠時所消耗去的體重，恢復到將近一千二百磅。她眞是頭巨熊，沉重的肩膀，覆蓋的褐黑色的毛，支撐着一個漂亮的大頭顱，熊媽媽頭裡裝的腦筋是可以列入世界上聰明的動物的行列，她的眼睛很小很弱，但是她在嗅覺非常靈敏，敏銳的聽力使她很警覺，在她的照顧下，兩頭小熊非常的安全。

他們有一個强有力的敵人，那是帶着來福槍的打獵人類，每起聲響，熊媽媽便把小熊們緊緊的擁着，躲在黑漆漆的洞穴裡。每當這個時候小熊都不敢動，更不敢發出聲音，即使是躲在有長刺在刺他們的樹枝下，他們也不敢出聲，全家會躲到人類離開，才敢動，因爲這個季節是這樣不安全，所以熊媽媽的放棄河裡魚兒，帶着孩子回到高高的，崎嶇不平的山上去。

從六月到九月，在白天他們是不定時間的吃，現在，白天越來越短了，熊媽媽

和孩子們越來越胖了，上山後，他們靠野草莓過生活，草莓枯乾後，他們又掘菜根，老鼠，和其他能找到的東西。

熱烘烘的太陽向白茫茫的霧和猛烈的風雨屈服後，冬天的脚步就近了，熊媽媽開始找尋過冬的洞穴，她到處嗅嗅，自己鑽進一個岩石下的洞穴，她覺得這裡不合適。

小熊們沒有人理，只好兄妹互相依偎。想念母親溫暖的懷抱。明年的冬天，他們兄妹倆要各找各的洞穴，現在，他們還是留戀着媽媽溫暖的懷抱。

媽媽找到原先的洞穴，進去裡面過冬，小熊們也跟着進去。洞外，雪開始在飄落了。

# 家鼠叔叔

這天，家鼠叔叔覺得什麼都不對。首先，他起床起得太早了，想再睡覺却嫌晚，想做早點又嫌早。

「哎嗯！」家鼠叔叔慵懶地躺在床上咕噥。

接着，當他烤麵包的時候，把麵包燒糊了；煮茶的時候又把茶打翻了——早不翻，晚不翻，偏偏在加了糖之後才打翻，糖水黏在身上揩也揩不掉。

當他洗盤碟的時候，他又把一個心愛的茶杯打破了。

「唉！」家鼠叔叔檢起茶杯破碎的殘片時說：「還有什麼不對的？」

就在這時，有人敲他的大門，家鼠開開門，門外面站着田鼠媽媽和她的兩個雙

胞胎——比弟和蓓弟。

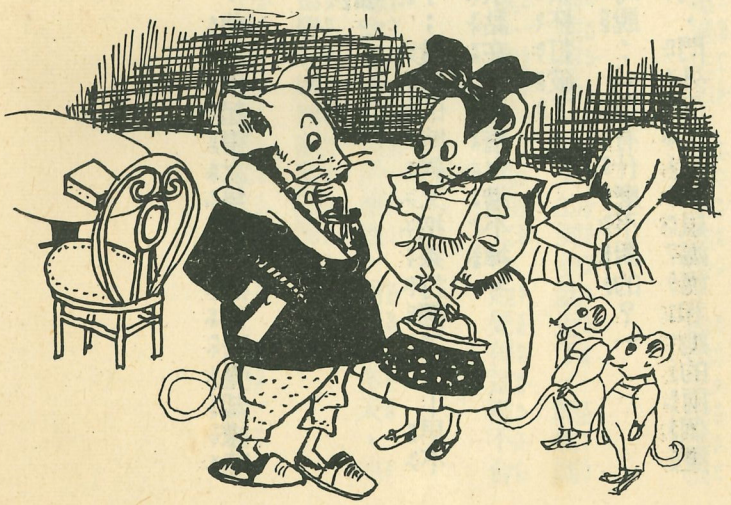
「早安，家鼠先生，」她輕快地說：「我想請你幫點忙。」

「我也需要人家幫忙呀！」家鼠叔叔說。

「爲什麼？出了什麼事情了嗎？」田鼠媽媽問。

「意外的事，」他說：「像打破茶杯，打翻茶水。」

「喲，」她說：「別那樣沮喪吧！快樂一點，事情總會轉好的，家鼠先生，我





必須離開家裡一會兒，我的伯伯生病了，我得去給他探病。」

「當然要去，」家鼠說：「可憐的伯伯，告訴他，我問他好。」

「麻煩的是，」田鼠媽媽說：「我沒辦法把雙胞胎帶去，他們太小了，沒法走那麼遠。」

「是的，」家鼠叔叔現在懂得田鼠媽媽要他幫什麼忙了。

「所以，你肯不肯幫我照顧一會孩子？」田鼠媽媽問。

家鼠叔叔看看她的孩子，他們實在太小了，眞的太小了。

「請讓我們留下來！」比弟說。

「我們好喜歡留下來喲！」蓓弟也說。

田鼠媽媽拍拍她孩子的頭，向家鼠叔叔說：「他們很喜歡你呢。」

「嗯，」家鼠叔叔也拍拍他們說：「我也喜歡他們，他們當然可以留下來，嗯

，你說留下多久？」

「我想不會太久，」田鼠媽媽愉快地說：「我得快點去了，」說着，轉向兩個雙胞胎說：「聽話，聽家鼠叔叔的話。」

「是的，媽。」比弟說。

「我們會很乖的。」蓓弟說。

田鼠媽媽走後，好久沒有誰說話，家鼠叔叔覺得有點怪異，雖然有兩個小客人在，他還是覺得寂寞，他眞不知道怎樣和這兩個小客人相處？驀地，家鼠叔叔咯咯地笑起來。

「小客人，你們不要拘束，你們喜歡做什麼呢？」

「我會整理床舖。」蓓弟說。

「我來洗盤子。」比弟說。

「不用，」家鼠叔叔說：「你們就替我抹抹桌椅好了。」說着，他們就開始動手工作。

當工作完畢以後，家鼠叔叔問：「我們中午吃什麼？」

「草莓鬆餅！」蓓弟和比弟異口同聲地說。

家鼠叔叔倒退兩步說：「我不知道怎樣做鬆餅！」

「你不會想辦法嗎？」比弟問。

「沒辦法，」家鼠叔叔；「再說我也沒有草莓，吃點牛奶餅乾怎樣？」

兩個雙胞胎把頭低了下來，不出一聲，但是他們的眼睛却露出不快樂的神色，家鼠叔叔一看他們的樣子，眞希望他們不要哭出來。半晌，家鼠叔叔問：

「什麼地方有草莓？」

「我們帶你去採！」雙胞胎一齊說，臉上又浮出笑容。他們領家鼠叔叔到一個

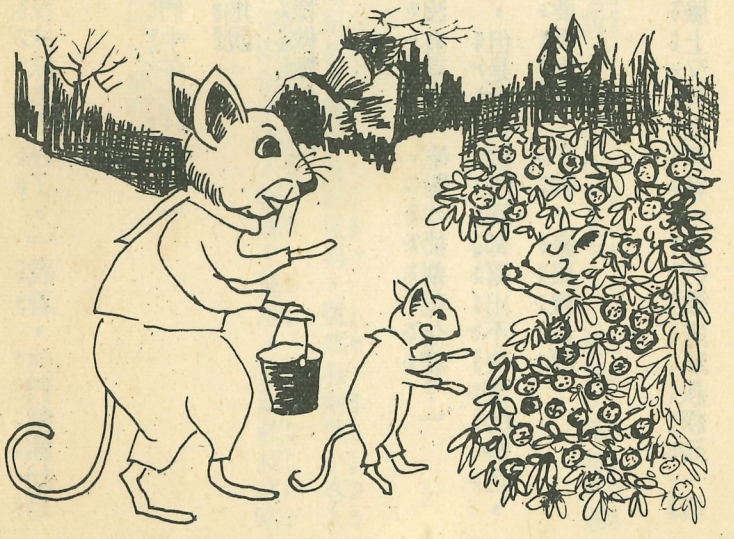
森林裡，那裡有個陽光照射得到的草叢，草叢裡結滿了熟透的草莓。他們採了滿滿一水桶，然後邊唱邊回家。

然而，當他們快走到家時，家鼠叔叔突然不唱歌了，他放慢步子，慢吞吞地走。最後，他們三個人都停下步子，站在一條小徑的中間，看看滿桶的草莓，家鼠叔叔說：

「我不知道怎樣做鬆餅！」

「你拿一個碗。」比弟說。

「還有一個湯匙。」蓓弟接着說。





「然後放麪粉。」比弟又說。

「放多少麪粉呢？」家鼠叔叔問。

兩個雙胞胎都沉默了。

「我不知道。」比弟最後說。

「我也不知道。」蓓弟說。

三個人憂愁滿面地向前走了一會，看見兎子公公坐在他家的門階上，抽着煙斗，家鼠叔叔走過去坐在兎子公公身邊，問他：

「哈囉！你做過鬆餅沒有？」

「沒有！」兎子公公把身子坐直了說。

「唉！怎麼辦？沒有人會做！」家鼠叔叔歎口氣說。

「問田鼠媽媽好了，她會。」兎子公公說。

「她不在家。」家鼠叔叔說。

離開兎子公公家，他們一行到了土撥鼠家去。土撥鼠開門後，問明來意，知道是要做鬆餅，他便說：「我會，我會，家鼠老哥，你看樣子累了，你休息休息，我和這兩個雙胞胎來做好了。」

於是，家鼠叔叔便坐在土撥鼠家最好的搖椅上呼呼大睡，他迷迷糊糊的聽到他們湯匙和碗叮噹作響，而雙胞胎也幫着忙進忙出，不久，就聽到土撥鼠說：

「醒醒，家鼠老哥，鬆餅做好了！」

因此，他們就吃了一頓很晚的午飯，可也是很早的晚飯，因爲味道太香美了，他們把所做的鬆餅全部吃完，連餅屑也不剩下一點。他們謝了土撥鼠後，一起踏上歸途。

在途中，家鼠叔叔說：「眞該謝謝土撥鼠哥哥，使我們有頓好鬆餅吃。」說着他們一起快樂地歌唱起來，最後家鼠叔叔又說：「你媽媽說的不錯，每件事情都會慢慢好起來的。」

# 午睡

森林中所有的動物都沉沉地午睡著，只有一隻褐色的小松鼠，牠怎麼也睡不着，牠想不出是什麼原因，爲什麼自己會睡不着，可能是樹葉的沙沙聲響，也可能是從樹縫中射進來的陽光吵擾了牠，使牠無法午睡，因此，牠決定去看看「珍心」是不是也在熟睡，珍心是一個印地安小女孩，住在山邊的一幢小屋子裡。

在途中，小松鼠遇見一匹小白馬，白馬看見小松鼠急忙忙的趕路，便問：

「你要上那兒去呢？」

「哦，我要去看看珍心，看看她是不是在睡覺？」小松鼠說。

「我也去。」小白馬說：「她每天來的時候，總帶給我一些甘蔗，我也要去看

看她。」

「好呀，我們就一起走吧。」小松鼠說。

牠們從森林裡一蹦一跳地向山邊的小木屋奔去。

經過白菜堆前，從菜堆中鑽出來一隻小灰兎，牠的兩隻耳朵像豎旗一樣的豎立着，牠問：

「你們兩位上那兒呀？」

「哦，我們去山邊的小屋，看看珍心是不是在睡覺。」

「請問，我可不可以去？她每天來看我都給我帶來又好又嫩的白菜葉子，我也想去。」小灰兎說。

「好呀，去呀。」小松鼠說。

於是小松鼠，小白馬和小灰兎一起，跳的跳，跑的跑，一起向山邊的小木屋前進。

在途中，牠們又遇見一窩小鷄子，小鷄啾叫說：

「吱，吱，你們各位到那兒去呀？」

「我們去看珍心，看看她是不是在睡午覺？」

「我也要去，她待我們很好，每次都送給我們新鮮的穀粒吃。」

於是，小松鼠，小白馬，小灰兎和小鷄子一起跳着，叫着來到山邊的小木屋前。當牠們到達時牠們看不到任何人，只看

到一隻黑色的懶洋洋的貓躺在溫暖的陽光下。

「你們要做什麼？」小黑貓態度粗率的說。

「哦，我們來看看珍心是不是在睡覺？」小松鼠說：「你認識她嗎？」

「我不認識她，不過，我替你們進去看看。」小黑貓說。

說着，小黑貓便匍匐進小木屋，看了一看，然後又躡着脚步來低聲說：

「珍心在睡着。」

「哦，那麼我們不要吵擾她，我們也回家睡覺吧！」小松鼠提議說。

於是，小松鼠，小白馬，小灰兎和小鷄子悄悄地離開了木屋，各自回家安靜地睡覺去了。

小朋友：小動物看到珍心在睡覺，不敢打擾她，現在，我問你們：「當你看到爸爸媽媽在睡午覺，你還打擾他們嗎？」

# 愛奴象

人家都說大象的記憶力好，從來不會忘記事情，但這種說法對愛奴象說來並不合適，愛奴象是非常健忘的。有時候，當牠決定要去散步，出了屋子，牠就忘記自己出門要做什麼？常常，當牠在家附近的池塘邊玩的時候，牠就忘記是該回家吃午飯的時候，而常常惹媽媽生氣。

有一天，愛奴的母親對牠說：「愛奴，假如妳再這樣健忘的話，有一天妳會連自己尾巴掉了都不知道。」母親說這話的時候，自己都微笑起來，因爲牠知道愛奴是個好孩子。

很湊巧地，當愛奴母親說這話的時候，被一隻叫「南茜」的松鼠和一隻叫「琪

波」的栗鼠聽到了。南茜和琪波倆都是淘氣的小東西，愛惡作劇，所以他們就躲在草叢裡，等候愛奴出來。

不久，愛奴慢吞吞地從屋子裡走出來，她心事重重地想着母親所說的話。這時太陽逐漸向西邊移，草地上有一種濃厚的綠草氣息，嗅到這個綠草的氣味，愛奴立刻忘記她的憂愁。當她經過草叢的時候，松鼠和栗鼠一起跳出來。

「喂，南茜，琪波，你們好。」愛奴招呼說。

「哦，愛奴，」琪波很緊張地叫問：「你的尾巴那兒去了？」

「什麼？」愛奴問：「難道我的尾巴不在嗎？」

「不在，不在，」南茜大叫說：「你大概忘掉了。」

接着，愛奴想到母親說牠的話，她的臉不禁通紅起來，她儘量把臉朝左邊瞧着問說：「你們確信我的尾巴掉了嗎？」

「可不是嗎，」他們答。

「你們斷定是嗎？」愛奴不相信地再問一次，同時把頭儘量往右邊扭過去瞧。

「是呀。」他們又異口同聲地說。

「請給我一個確切的答覆！」愛奴請求說。

「是眞的嘛！」

聽到這麼一說，愛奴便在一棵樹幹上坐下來，心中非常不快樂，她不知道要到什麼地方去尋找她的尾巴，她也不知道沒有尾巴她要怎樣活下去，她心裡直想哭。

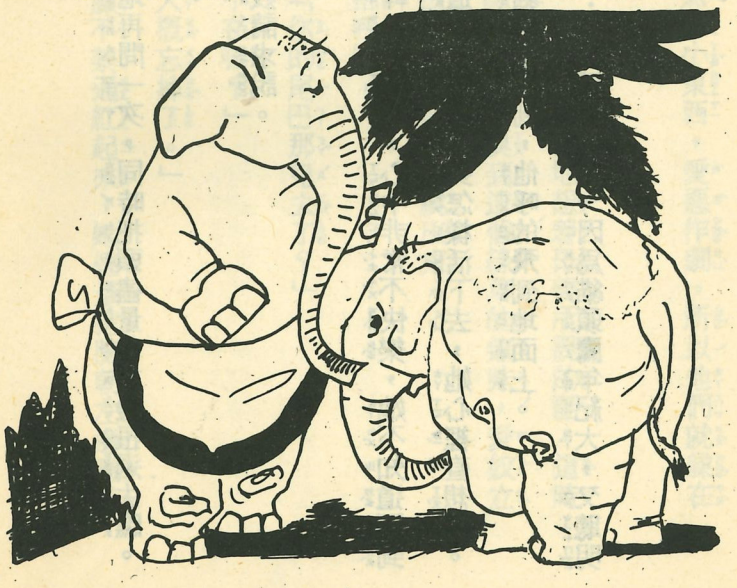
這些事情剛好被棲息在樹枝上的貓頭鷹看到，他呼的飛到地面上。

「糟糕，」栗鼠低聲的對松鼠說：「麻煩來了。」因爲貓頭鷹年紀大，又聰明，也不喜歡惡作劇。

「愛奴，妳怎麼啦？」貓頭鷹問。

愛奴臉脹得比以前更紅說：「我把尾巴弄掉了，我又記不起來掉在什麼地方。」

「多奇怪，」貓頭鷹一臉正經的盯着栗鼠和松鼠，然後對愛奴說：「自從你生下來之後，我就認識你，直到現在，你的個子比一條母牛還大，這些年裡我不知道你忘記過什麼事，我只知道你時常救朋友的急，你不欺負小動物，你總給松鼠和栗鼠留點好的吃，你從不忘記善待別的動物。」





然後貓頭鷹又接下去說：「我也不相信你會忘掉你的尾巴。」

「可是，我眞掉了東西的，你可以去問我媽媽。」愛奴說。

「我們都會忘記某一件事情的，」貓頭鷹說：「我們常常忘記怎樣待別的動物好一點兒，還有去忘記別人偶而發生的過錯。」

松鼠和栗鼠聽了很慚愧地說：「貓頭鷹，你的確比我們懂事，愛奴，我們對不起你，是我們開你的玩笑。」

愛奴聽了很高興，雖然他東望西望，望不到他的尾巴，但他還是決定趕快回家去問媽媽，因爲媽媽的話才眞正可以相信。

# 雪人那裡去了

雪在夜晚開始飄落——飄呀飄着。

清晨，小褐狗從屋子裡跑到院子裡玩，哦！多麼奇怪呀，大地竟一片雪白。

「汪！汪！」小褐狗叫：「每一樣東西都是白的，只有我不是白的。」

他在柔軟的雪地上滾了又滾，然後爬起來說：「汪！汪！現在我也是白的了。」

他在雪地上到處跑到處跳！

白皚皚的雪，冷冰冰的雪，柔軟軟的雪。

多麼愉快呀！

驀地，他停止跳躍，直楞楞地向前面望。

你猜他看到什麼啦？就在街的那邊，有一個小小的雪人。

那個雪人不是大人，而是一個小孩，正好和他差不多高矮。那個小雪人戴着一頂模樣有趣的帽子，一雙大大的黑眼睛。

小褐狗跑過街，對雪人招呼說：「喂，小雪人，你好嗎？我是來和你玩的。」

雪人只呆呆的站在那兒，戴着那頂好玩的帽子，瞪着用黑色釦子綴成的眼睛。

小褐狗圍着雪人跑，同時跳上跳下的告訴雪人，他在雪中玩得多麼快樂。

一上午，他就是和雪人玩，而雪人只一味地呆站。好久好久，小褐狗才對雪人說：「再見，我還會回來和你玩！」說着，他便跑開了。

這時太陽出來了，暖烘烘的，小褐狗還有許多工作要做。第二天早晨，小褐狗跑到院子裡玩，他又想在雪地上打滾，可是今天天氣變了，地面上的雪只殘留一點點，一點也不好玩。所以他便跑到對街，要去找雪人玩。

然而，雪人不見了！

小褐狗找了又找，他想雪人會跑那兒去呢？他這裡看看，那裡瞧瞧，但雪人就是不見踪影，只有那頂模樣有趣的帽子和黑色釦子留在地上。小褐狗沿街想找尋雪人。

不久，他看到一隻大白貓，她正沐浴在暖烘烘的陽光中。

「哦，白貓，」小褐狗說：「我正在找雪人，我找了又找，就是找不到，你知

不知道雪人那裡去了？」

白貓只睜開一隻惺忪的眼睛，說：「我不知道，雪人沒有走過這條路。」說着，閉上眼睛又睡了。

小褐狗繼續向前跑，不久，他看到一匹老灰馬，老灰馬站在陽光下打瞌睡。

「老灰馬，你好，」小褐狗招呼說：「我正在找雪人，我找了又找，就是找不到，你知不知道他在那兒？」

老灰馬睜開一隻眼睛，懶洋洋地說：

「沒有，小狗，我沒有看到雪人。」說着，閉上眼睛又睡了。

「哦，我的天，」小褐狗說：「雪人會到那兒去呢？」說着，他繼續沿街找尋。正在那個時候，他聽到有什麼東西在說：「吱吱吱喳……」

小褐狗仰頭一瞧，原來是棲息在樹枝上一隻灰褐色的鳥，他在往下看小褐狗。

「哦，是你呀，小鳥，」狗說：「你知不知道雪人那兒去啦？」

小鳥大笑，並且說：「吱吱，喳喳……」

「說呀，告訴我呀！」小褐狗祈求說。

小鳥又大笑說：「在大太陽下，雪人只有一個地方可以去。」

「什麼地方？」小褐狗又問。

「猜猜看！」這是小鳥的回答。

小朋友，猜猜看，雪人會到那兒去啦？如果你想到，就告訴我們這隻急切的小褐狗吧！

# 信箱裡的老鼠

有一天早晨，老鼠爸爸起得很早，他對老鼠媽媽說：「我們該起床了，今天是搬家的日子，這屋子的屋頂漏雨，昨晚上雨水還滴到我鼻尖上來呢。」

「我也是，」老鼠媽媽說：「我們的五斗櫃上有一灘泥水，可是，哦，親愛的，我們要搬到那裡去？」

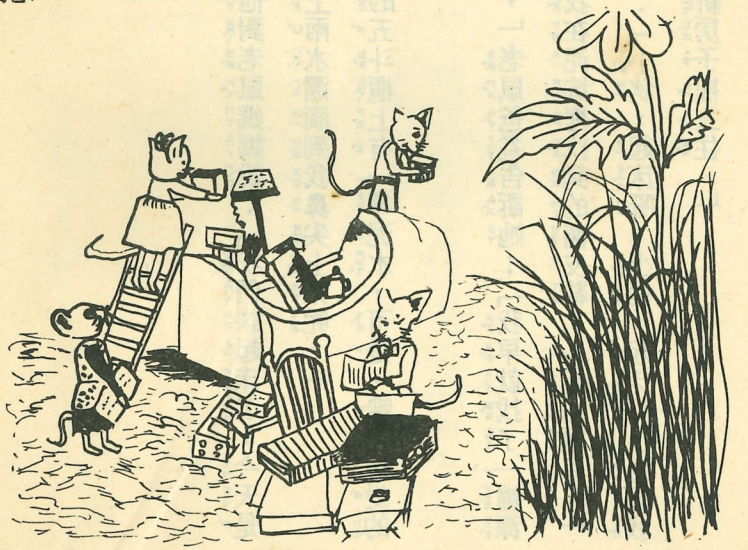
「我已經找到一個令你驚訝的地方，」老鼠爸爸告訴她：「我早就找了一幢漂亮的新房子，我們可以把東西放進那隻我在泥坑裡找到的舊皮鞋，一起搬過去。」

他們一起到他們孩子的房間，喊說：「小狄，起床呀，小茜，起床呀，今天我們要搬家，我們要搬到一幢漂亮乾淨的新房子裡去住。」

老鼠一家人匆匆忙忙地吃過早餐，然後把他們的家具放進皮鞋裡，向老屋子道別。

他們沿着雛菊和苜蓿草下的小路走去，最後來到一幢古老的農舍前，老鼠爸爸說：「到了，到了，看到沒有？就是在矮矮粗粗的柱子上那幢高高小小的房子，那幢房子雖有點老舊和凸凹，可却是錫造的，它不會漏雨，搖動不穩的門不會閉得太緊，所以我們進出可以方便些。」

「哦，多幸運呢，」老鼠媽媽拍著牠小小的手掌：「我不在乎它是新舊或者凸凹。」





「可是我們怎麼把東西搬上去呢？」小狄問。

「那倒簡單，」老鼠爸爸說：「我們可以用鞋帶把東西吊上去，我先爬上去，在上面拉，你們就在下面綁。」

於是他們開始工作，他們先把床送上去，接着是桌子和椅子，其次是鍋子盤碟以及碗櫥。

很快的，家具全上去了，全家大小也上去了。老鼠媽媽說：「我們把所有的東西都擺到後面去，這樣下雨的時候才不會打濕。」

不久之後，他們就舒適地聚在一起吃晚飯。那天晚上，月光從門縫照射進去，照在老鼠們的臉上，晚風吹得門碰碰響，但是他們都睡得熟熟的，誰也沒有醒過來。

第二天早晨，老鼠媽媽坐在床舖上，緊張地說：「啊！我聽到汽車聲了！」

不錯，是汽車聲，汽車停在他們屋子的前面，有一隻手把他們的門拉開，丟進來許多紙類的東西。每一張紙上都有人名和住址，報紙雜誌都用捲的。

「天可憐我，」老鼠媽媽嚇得大叫：「那是誰呀，喂！你們都到那兒去了？」

「我在這裡，在這個方東西下面，」老鼠爸爸說着，從一只信封下面爬出來。

「我們在這裡，在捲着的報紙下面。」小狄和小茜吱吱叫說。

「我們要把這些東西怎麼處理？」老鼠媽媽叫問。

「我們可以把這些紙頭咬得碎碎的，冬天好墊着睡覺。」老鼠爸爸說。

可是正在那時候，又有一隻手伸進來把所有的紙類都拿走了。小狄說：

「好極了，東西都拿走了，否則，這麼大堆東西放在這裡，我們怎麼住？」

「我眞希望再不要有這種事情發生。」小茜歎氣說：「我嚇都嚇死了。」

可是第二天早晨，這類事情又發生了，更多的信件，更多的印刷品被拋進來，還有一個繫着紅緞帶的盒子。

這一次恰好老鼠全家都出外散步去，所以當他們回來的時候，必須四散開來爬過成堆的信件才能抵達房子的後面。

不久，又有一隻手伸進來把所有的信件拿走。

起初，每件事情好像都很順利，可是不久，小狄尖叫說：「小茜那兒去啦。」

「哦，天可憐我，」老鼠媽媽哀哭說：「她一定是和那堆紙一起被帶走了，她在那幢農舍裡！」

「那麼我們必須立刻到那邊去找她，」老鼠爸爸說：「她正在危險中。」

他們散開來跑過大路，爬上窗子，從窗子向裡面看，看見農舍裡的人都在讀他們的信。

可是小茜並不在那裡！

驀地，老鼠媽媽說：「看，看那個廢紙簍。」

不錯，小茜正在那裡面，頭伸出來往外窺視，她看到她的爸爸，媽媽和哥哥了，她的眼睛大得像兩顆黑色的雨滴。

「哦，她一定得很小心，」老鼠媽媽說，「人們恐怕會看到她。」

小茜是很小心地爬過椅子，迅速地爬上窗子，她對她的家人低語說：

「眞可怕喲，我的尾巴夾在那個盒子的紅帶子，我正要拉開，他們便把我連同信件帶進去了。」

「這種事再不能重演了，」老鼠爸爸說：「我們不能每天過被擾亂的生活，我們必須再搬家。」

「可是，親愛的，我們搬到那兒呀？」老鼠媽媽急得想哭。

「我們搬回我們的老房子，是的，我知道屋頂漏了，但那也只是下雨的時候漏，總比這樣整天被弄得鷄犬不寧要好得多。」

「可不是，也免得我們孩子被拋進廢紙簍裡。」老鼠媽媽說。

因此，他們全家又開始工作，他們把家具用原先的方法吊下去，裝進破鞋子裡，包括床、桌子、椅子、鍋、盤和衣服。這時那扇錫門搖擺震動着。

「現在卸碗櫥，」老鼠爸爸告訴他們：「這是最後一樣東西，也是最重的一樣東西。」

然而，哦，發生了什麼事？房子的錫門掉了，掉到地上發生一聲巨響。當然，碗櫥也跟着掉落，所有的碟盤，食物都四散一地，使得他們不得不彎腰去撿。「眞倒霉！」小狄咕噥說。

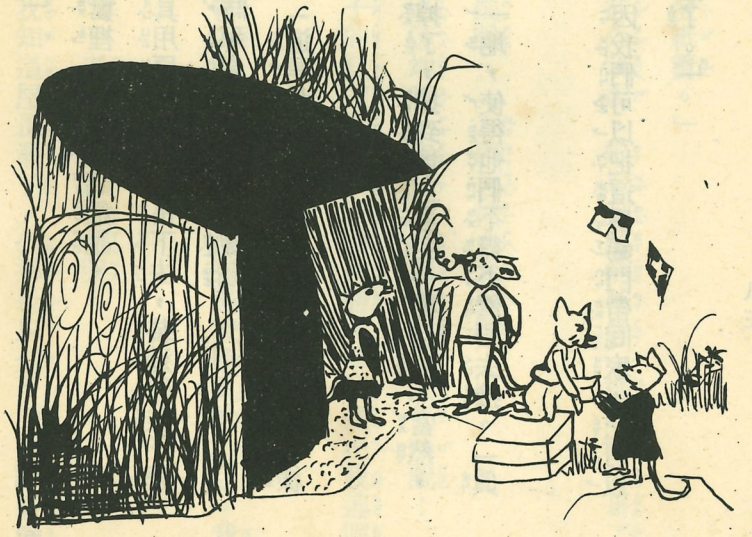
「不，是好運，」老鼠爸爸告訴他：「因我們可以把這扇錫門帶回家，它可以用來蓋屋頂，這樣，我們的舊房子就不會漏了。」

於是他們推着鞋子出發回老屋去。

當他們回到老屋的時候，他們有一種安全舒適的感覺，但他們都很疲倦，因爲他們搬了兩次家。

第二天早晨，他們全家通力合作把錫門釘上屋頂。他們都很快樂，因爲他們有了新屋頂。

而農舍的人就在當天也換了一個新信箱。農舍的人絕對想不到，他們信箱的門是怎麼不見了的。





# 小熊卡比

褐熊全家都在酣睡，熊爸爸在睡，熊媽媽在睡，小熊卡比也在睡，他們都在過冬的房屋裡，準備度過長長的冬天。

房屋外面是寒冷的冬天，大地都覆蓋着白雪和耀眼的冰霜，但房屋裡面是溫暖而舒適，褐熊全家都沉沉入睡。

驀地，卡比睜開他的雙眼，坐了起來

## 、神奇的老馬

，看看四周，因爲這個時候只是冬眠的一半，熊爸爸和熊媽媽仍在酣睡。

「哦，」卡比自言自語說：「我想外面的世界還是冬天。」

牠又躺了下來，閉上眼睛，但牠怎麼也睡不着。牠腦子裡不斷地想：冬天是什麼樣子呢？我要出去看看，看看外面是什麼樣子？

於是，卡比便靜悄悄地溜出屋外。

外面的世界多麼白呀！冬天的太陽多明亮呀！牠不論走到那裡，雪地上都會印下牠小小的足印，牠這裡走走，那裡溜溜，到處留下脚印。

不久，牠來到一個大池塘前，多令他驚訝啊！池塘像一面大鏡子，許許多多的孩子在鏡子上溜冰。

卡比躲藏在一簇樹叢後面看。牠想：「溜冰多簡單，我也會。」

當孩子們都回家之後，卡比便偷偷溜到冰上，嘩！牠四脚朝天地栽個觔斗！牠





摔倒在冰上，他想爬起來，嘩一聲，又跌倒下去，沒辦法，牠用爬的爬到岸邊，自語說，「不簡單！」說着又到雪地上亂跑。

不久，牠來到大綠山，但這時候的山已不是綠顏色了，滿山遍野都是小孩子，牠們坐着雪橇上上下下的。

卡比躲在樹叢後面窺視，牠又自言自語地說：「那玩藝不難，我也會。」

當山上的孩子們都回家之後，小熊便跑到山頂，「呼」的一聲，從山頂上滾了下來，越滾越快！

碰碰撞撞的，終於滾到山脚，倒葱地頭部栽在雪地裡。

「哦，太難了！」當牠爬起來，搖掉頭上的雪時叫說，說着繼續向前溜。

不久，牠看見幾個小孩子，那幾個小孩子在做雪人，雪人戴着一頂禮帽，牠覺得雪人很有趣，現在孩子們在向雪人拋雪球，牠們扔雪人的帽子，可是沒有一個孩

子能擊中。這一次卡比暗忖：「嗯，不簡單眞不簡單！」

可是當孩子們都離開雪人之後，卡比也撿起一個雪球，用力拋了過去。

你怎麼想了？告訴你，雪人的帽子被他擊落了。

「好，好，」卡比快樂地說：「不難嘛！」

這時候天色漸漸黑了，卡比開始覺得冷，冷使他想起溫暖舒適的家。於是他開始往回家的路上走。回到家裡，熊爸爸和媽媽都還在酣睡，卡比呢，牠偷偷溜進屋子，躺下來，一、二、三——就睡着了。

春天來到的時候，屋外的冰雪開始溶化，大池塘又滿了水，大綠山又恢復一片濃綠，褐熊全家從冬眠中醒過來。

「謝謝老天，嚴冬畢竟過了！」熊媽媽說。

媽，冬天眞有趣，眞好玩，我到了雪地上去，溜冰滑雪，玩雪球，丟雪人的帽子！」

熊爸爸和熊媽媽都大笑起來，熊媽媽說：「卡比，那是你的夢景，冬天不會好玩的。」

「你做了一個冬天的夢。」熊爸爸說。

但是卡比只是笑，牠心裡明白那不是夢，是事實。

# 小兔要讀書

何比是隻滿心不快樂的小兔子，當牠母親要牠把蛋塗藍顏色的時候，牠用紅顏色塗，而要牠塗黃顏色的時候，牠用紫顏色。

「何比，何比，」牠的母親大叫：「你怎麼弄的，分不清顏色呀，老是弄錯？」

「對不起，媽媽，」何比說：「我用了心的。」何比的確是用了心的，可是牠

還是弄錯，牠滿懷希望的說：「媽媽，不然由我來配送蛋好了。」

媽媽思索了一會兒，然後搖搖頭：「不行，何比、這樣對你的兄弟姐妹來說是不公平的，牠們辛辛苦苦的塗蛋，而你却借着送蛋爲理由，出去玩。假如你不學會塗蛋，那麼，你也不能送蛋。」

何比把臉朝開，免得媽媽看到他大顆大顆的淚珠，牠不敢還嘴，因爲牠知道媽媽的話是對的，假如牠自己不努力工作，牠怎麼夠資格分享送蛋出去時的快樂呢？唉！牠爲什麼會這樣愚笨呢。

「呼！呼！」何比身邊發出一種怪聲，這聲音使牠跳起來。牠抬頭一看，是貓頭鷹先生，牠重覆地問：「誰？誰在我的樹下哭泣，吵醒我呢？」

「對不起，貓頭鷹先生，」何比道歉說：「是我這個愚蠢的小東西。」

「愚蠢，誰說你蠢？」貓頭鷹想安慰牠。



「你知道嗎？貓頭鷹先生，我分不出紅與藍，黃與紫，你聽說過有這樣蠢的沒有？」

「那不是蠢呀，何比，」貓頭鷹回答說：「那只因爲你是色盲，色盲的多的是。」

「色盲？」何比問：「我要怎麼辦？」

可是這時候聰明有智慧的貓頭鷹先生又呼呼入睡了，何比爲了顧及禮貌，不敢打擾牠。

正在這個時候，有一隻小貓從樹後跳出來，招呼何比說：「唉，何比，爲什麼這樣難過？」

「當然難過，假如你是色盲的話，我相信你也會難過。」何比回答。

「也許你可以借瑪麗的眼鏡戴戴，只是不曉得合適不合適。」

「你想，她肯不肯借？」何比問。

「她什麼東西都借我玩。」小貓很快地回答說：「走吧，我看見他們在後面廊上看書呢。」

一貓一兎匆匆忙忙的來到門廊，當何比看到眼鏡的時候，非常興奮，牠想一旦借到眼鏡，牠就不會把顏色混淆不清了。他告訴小貓說：「我只借幾天，一等我把蛋塗完就還她。」

當牠把眼鏡架上大耳朵時，他一直嚷叫：「哦，我的天！哦，我的天！」

「怎麼啦？」小福問。

「不行，不行，每樣東西都模糊不清，」何比邊叫邊把眼鏡拿掉：「哦，我不能戴，戴得我頭昏腦脹。」

「不能戴到工作完畢嗎？」小貓問：「這，是漆罐的圖片，你看不看得清楚，分得出來顏色不？」

何比又小心地把眼鏡戴上：「我一罐可以看成兩罐，可是還是說不出什麼顏色。」

「這是紅的，」小貓說：「瑪麗漆在球上的顏色是紅的。」

「球上那兩個大大的是什麼。」

「那是國字，要讀書才會認得，」小貓給牠解釋。

「讀書，唉，你說讀書會分出藍、紅、黃、紫嗎？」

「當然會，老師會教這是什麼顏色，那是什麼顏色。」

「那，」何比聽了，很高興的說：「我回去告訴媽媽，我要讀書，讀了書，就不會把顏色混淆不清了。」說完，頭也不回，回去找媽媽吵着要讀書了。

# 小臭蟲

從前有一隻小臭蟲，牠很討厭自己的個子小，因爲牠不能和其牠的動物們做朋友，怕牠們一脚踩死牠，而大動物本身也怕無意中踩死牠，所以牠很孤單寂寞。

有一天，牠煩悶不過，跑到外面來，提高嗓子大叫說：「我是世界之王。」

最初，沒有誰聽到牠的聲音，但是牠繼續喊，繼續叫，過了一會兒，別的動物

慢慢圍來聽。兎子說：「別傻吧，假如你是世界之王，你該戴頂皇冠。」

小臭蟲覺得很難過，牠回到家，抑鬱不樂，牠想着，想不出什麼辦法做皇冠。然後牠對自己說：「啊，有了，爲什麼不呢？」說着拿了一些去年過聖誕節剩的金紙，剪成皇冠，再用漿糊黏貼在一起。

「哈哈，我是世界之王了，」牠戴着金紙皇冠，跑出去對衆動物大叫着。可是人家都嘲笑牠。松鼠說：「人家國王都要有一根表示權威的手杖，你什麼也沒有。」

「對呀，」兎子說：「我看過許多國王的照片，每一張照片上，國王都握有一把手杖，表示國王的威儀。」

小臭蟲又悶悶地走回家，狠狠地用脚把門踢開。進入屋子後，東找西翻，想找一根手杖。牠找到一支舊掃帚，牠把掃地用的那一端砍掉，留下一節末端，用金紙包裹起來，然後在頂端黏上一個光亮亮的大理石，把這根掃把柄當是國王的權威杖。

小臭蟲持着手杖，戴着皇冠，神氣活現地走出屋外，大聲地叫說：「現在好了吧，我是世界之王了。」

「哈，呵，」兎子笑說：「假如你是世界之王的話，我就是大象了。」

「我是世界之王，所以請你把你的箱子拿開，免得擋路，」小臭蟲威嚴十足地說。

松鼠說：「聽着，臭蟲，假如你是世界之王的話，你該坐在一張王座上，統治大家呀！」

小臭蟲又洩氣地走回家，這一次有點疲倦，不過，牠自我安慰說：「無三不成禮，每件事都需要經過三次，才會成功。」牠這麼想着，又到處亂翻亂找，終於被牠找到一張老祖宗以前用的搖椅。

搖椅後背很高，他鑿一塊木板在上面，使後背更高，然後拿出一張他準備糊窗戶用的紅布，把整個的搖椅蓋起來，一切就緒後，接着，他把搖椅搬到一輛車子上，把車推到外面，車子停定後，他便爬上車子，坐在蓋着紅布的搖椅上，頭戴金色皇冠，手持金杖，驕傲地說：

「我是眞正的，威嚴的世界之王。」

「哦，別神氣吧，」老鼠說：「你那樣誰不會，坐在搖椅上，戴紙皇冠，拿掃帚柄。」

「不錯，是這樣的，可是誰能想出來這樣做呢？」小臭蟲理直氣壯的辯說。

「說得不錯，」兎子說：「可是國王總要像個國王樣子，你說什麼人家就做什麼，可是我們，誰也不聽你的呀！」

小臭蟲聽了眞沮喪，心裡很想大哭一場，他東望西瞧，不知怎麼辦才好，驀地，他想了個主意，他提高嗓子，尖聲大叫：「着火了，火呀！火呀！」

在場的每隻動物都拔腿就跑。

「好了吧，」他微笑說：「我說什麼，你們就做什麼吧，現在，我是國王了吧？」

所有的動物又慢慢跑回來，樣子很溫馴，不像先前驕傲自大，他們彼此大笑着。兎子說了很中肯的話，說：「臭蟲，我告訴你，你個子太小不能當王，不過你的聰明的確很夠。」

松鼠說：「你太矮小，和我們打籃球也不行，不過，你的聰明，可以當我們的裁判員。」

「好極了，」小臭蟲快樂的說：「我還是可以當王不是嗎？」

從此，小臭蟲不再寂寞孤單了。

# 泥獸

天下着雨，路上全是泥濘，可是小象不理會，牠踏着滿是泥濘的路去河邊會牠的朋友們。牠邊走邊唱着：

來來來，大家來，拉成個圈，
一二三，三二一，整齊好看，
來來來，大家來，拉成個圈，
轉一轉，跳一跳，從早到晚。

牠邊唱着，邊走，不知不覺間，雨停了，太陽也出來了，雖然天晴了，可是小象身上是越來越髒，因爲路上的泥漿濺滿牠的身上。

牠不管髒不髒，牠就是要玩，就是要唱。牠走着，唱着，不一會來到河邊，看到牠的朋友們在河邊跳上跳下的說，牠們一看到小象來都揮手招呼。

「嗨，小象，你好！」小虎說。

「嗨，小象，你今天來遲了。」小豹說。

「嗨……」小猴子也向小象招呼。

「嗨，你們都好，」小象一屁股坐在地上，濺起許多泥漿，牠長長的鼻子，東捧西捧的，揩揩臉說：「你們都來得好早。我們今天玩什麼？玩國王的遊戲，我來做國王。」

「假如你要做國王，」小虎說：「你沒有頂皇冠呀！」

小猴子最淘氣，先笑着，就爬上小象的鼻子上然後爬到頭上跳舞，牠邊跳邊叫說：「我來做你的皇冠！」



「噗，噗。」小象眨眨牠的小眼睛，搖搖大頭，一瞬間，小猴子被摔落在地上的泥漿裡。

但是牠們並不在乎，小虎和小豹很快的爬上小象的背，小猴子站起身子緊跟着也上去。

小虎平臥在小象的頭頂上，小豹躺在小虎身上，緊抓住小虎的爪，小猴躺上小豹身上，抓住小豹的尾巴。

「現在，你有一個又高又美麗的皇冠了，」小猴在最上面高聲大叫：「小象，你準備好沒有？」

小象靈機一動，托着牠們快步向前走，邊走邊唱，邊唱又邊跳的朝河邊走，突然，小象伸出牠的長鼻子，急速地低下頭，就在這一低頭間，噗通噗通噗通三響，頭上三個朋友—虎，豹，猴—統統溜進河裡。

可是小象自己也沒有止步，牠自己也溜進水裡。

「哈！哈哈！」小虎大笑。

「哈哈！」小猴也笑。

只有小豹沒有說什麼，因爲牠笑得笑不出聲音來。

「小豹，這一次你該在最下面。」當他們三個從水中爬上小象的背時，小虎這樣說。

小象儘快地爬上岸邊，叫問：「你們準備好了沒有？」於是牠們又玩剛才同樣的遊戲。

那天上午牠們一共玩了十四次，玩得非常快樂，可是牠們就沒有想到，牠們母親要花一下午的時間替牠們洗澡。

小朋友，這個小故事好玩嗎？讀了這個故事後，問問自己，是不是下雨天也在泥漿裡玩，回去再讓媽媽爲你洗澡，洗衣服，這樣是對還是錯，相信聰明的你們，心裡會明白的。

# 名犬羅夫

有一天，一個十一歲的丹麥女孩子，名字叫尤達，她在一個乾草堆玩時，把一個很值錢的錶遺失了，那隻錶是她爸爸借給她戴的。她的父親非常生氣，因爲那隻錶是他母親的，也是小女孩祖母的錶。她父親召集了附近所有的孩子去找，都沒有找到。第二天警察帶一隻警犬來幫忙找，以後又帶來一隻，可是兩隻狗都沒有找到。

這件事的第九天，尤先生突然想到一個主意，他打電話給一位專門收買舊貨的人，名字叫安得森，請他把他養的法國牧羊犬帶來。

那隻牧羊犬名字叫羅夫。

當羅夫來到現場的時候，牠並不在乾草堆附近找尋，而是朝堆肥料的地方用鼻

子嗅過去，幾分鐘，牠找到了手錶了。錶是掉落在乾草下面。

假如你是住在丹麥的芬拿城的話，你會覺得這個故事沒有什麼稀奇，每天，你都可以看到一輛小小的藍色卡車，車後面有「追踪狗－羅夫」的字樣，假如你看到這部卡車，那麼，你便可以看到一隻狗坐在駕駛員旁邊，兩眼炯炯有神的看着他，好像隨時在聽候命令。

幾年前，羅夫和安得森合夥以後，他們曾經追回價值數千美金的財寶，他們所找到的財寶，包括手錶、珠寶、錢幣、鵝、猪和其他的狗。羅夫利用他那只敏銳的鼻子，曾經在陰濕的沼澤地，人潮擁擠的街道，流水和冰雪中找尋物品。

每年，總有六七百人來向安得森請求帶羅夫幫忙找東西，五次中有四次，羅夫均能找回失去的東西。

每次安得森家中的電話鈴一響，羅夫會立刻就警覺起來，假如他聽到安得森提到一樣他們曾經找到的東西，他便會衝到卡車上去，熱切地想出發去工作。

有一個看鬪牛的旅行人到了一個農場，因爲打噴嚏打得重了一點，竟把鑲在嘴裡的金牙齒噴掉了，他請羅夫去找，結果在幾碼外的地方找到。

有一個農夫，在駕馬車載一車乾草的時候丟掉皮夾子，但是羅夫對他堆放乾草的地並不感興趣，他順着鼻子的嗅覺，越過兩家的田地，來到另外一家人的乾草堆把皮夾子找到，因爲那堆草是皮夾子主人借給人家的。

羅夫還常常找到東西，那些東西的主人並不知道自己遺失東西。比方，有一隊童子軍在一處乾草堆過夜後，有一個發現皮夾子丟了，當羅夫被送來後，他不僅找到那孩子的皮夾子，還找出來兩把口琴，四支原子筆，兩把手電筒，一個喇叭嘴，一個襯衫釦子，一個笛子和一隻鞋，假如羅夫找不到東西的時候最好是不要罵牠，有一次安得森罵牠笨，找不到手錶，罵得羅夫垂頭喪氣，夾着尾巴，扭頭就跑。

會兒之後，牠嘴裡咬着一只手錶後面跟着一位赤身露體的人，那人很生氣的說：「我正在家裡換衣服，這條狗一來，就把我桌上的手錶偷走了。」

世界上最偉大的童話家「安得森」與本文狗主人的安得森不相同，不過他們住得很近。寫童話的安得森故事是虛構的，而這位羅夫的主人安得森的故事是千眞萬確的。

羅夫和安得森倆合作得非常好，每天他們有工作而沒有完成時，他們三更半夜

也還要去出事的現場附近，憑着手電筒找東西。

安得森說：「世界上沒有一件事比我們找到人們失落的東西時，更快樂，更輕鬆了。」

# 聰明的青蛙

一隻名字叫「卓」的青蛙坐在傑米的床上，卓的身上有三個黃點子和一個紅色法蘭絨的舌頭。

「傑米，請給我搔搔背。」卓說，他的右眼睛盯視着傑米，牠的左眼睛向上翻，對牠而言，左眼是廢物無用。

「搔你背是可以，不過有個條件。」傑米回答說。

「什麼條件？」

「你要把你的舌頭盡量伸出來，能伸多長就多長。」傑米說。

「嗯，好嘛，但可不能笑啊，」卓說：「我只有這個舌頭，不是開玩笑的。」

傑米把卓身上三個黃顏色的地方搔了搔，然後停下來說：「好了，現在看你的了？」

卓不答話，慢慢地伸出牠的舌頭，一直伸到一呎三吋長，牠紅色的法蘭絨舌頭落在床上。

「哈哈哈，嘿嘿嘿，那是我所看見的舌頭中最蠢的了。」傑米尖聲叫說。

「你答應不笑我的。」卓抗議說。

「我忍不住嘛，那舌頭太好笑了！」傑米用手摀住嘴，在手後面暗暗竊笑。

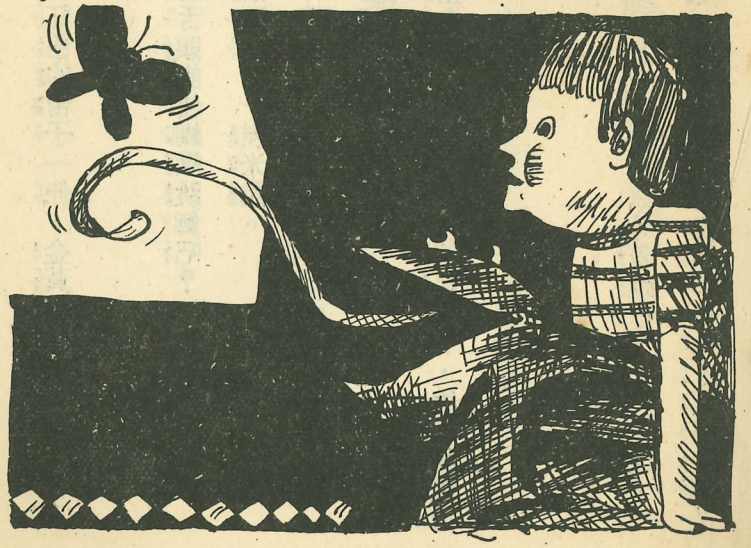
「別笑，青蛙也有感情的，」卓嗤之以鼻的說：「再說，我可以做許多你不會做的事情，光是利用這個舌頭。」說着，用牠那隻右眼睛死盯着傑米。

「你能做些什麼特別稀罕的？」傑米不解地說：「我呢，我可以捲我的舌頭，用舌頭在冰塊上鑽洞，可以在罩着霧氣的窗玻璃上劃出一條小路，還可以用舌頭碰我最後面的牙齒，你，你能做得比我更好嗎？」

在卓還沒有回答以前，正好有一隻蝴蝶飛蕩在開着的窗戶附近，牠的翅膀閃着黃金色的亮光，很是美麗。

卓是一隻很有急智的青蛙，牠看到牠的機會來了，便不放鬆這個機會，說：「我可以用舌頭黏住那隻蝴蝶，使那隻蝴蝶在我的舌尖上跳捷格舞！」

傑米聳聳肩，表示牠不聽青蛙的吹牛，不過，他一直用眼睛偷視着青蛙的動作。



說時遲，那時快，只見卓的舌頭像粉紅色的帶子一伸，金黃色的蝴蝶便翻落在屋子的書桌上、翻動、跳躍……。

「看見了吧？」卓驕傲地說：「我的舌頭能使蝴蝶跳舞吧？」

「嗯，不錯，不過你的舌頭不能舐冰淇淋。」傑米說。

「是不會舔，」卓有點難過的說：「不過，我可以舐一些比冰淇淋更好。」

傑米聽了心裡有點焦急，便急促而慌亂地問：「什麼？」

卓的臉色變得很陰沉，這顯示着牠正在苦思，然後青蛙笑起來了，牠的臉笑得像切開的西瓜一樣大，牠說：

「我可以舐天上的星星。」

「別騙我，」傑米說：「誰也舐不到天上的星星。你等着瞧好了。」卓說。

那天晚上，卓利用天上的銀河，騙傑米說：「看我的舌頭不是伸上天際了嗎？」

傑米看着看着，孩子畢竟是孩子，便在窗前的床上睡着了。

卓利用傑米睡着的時候，用了一點小計策，在窗前放了幾塊星型的方糖，當做是從天上摘下來的星星。

第二天，傑米醒來，看見窗口有星星，拿來一吃還是甜的，便履守諾言，再不敢笑青蛙的舌頭最蠢的了。

# 小貓頭鷹

每個人都知道，貓頭鷹是很聰明而具智慧的，牠們的智慧一直是受動物界的尊敬。所以，每當有一隻小貓頭鷹降生下來，消息便會傳遍整個森林，然後所有動物便會從四面八方趕來，目的只是聽小貓頭鷹第一次說話，其實小嬰兒第一次說話也不過是「哦哦……」的聲音，可是別的動物就是喜歡聽。

這就是爲什麼不久以前，一個漆黑的晚上，所有森林裡的動物都齊集在愛柏住的樹底下。愛柏是隻小貓頭鷹，牠剛第一次開口說：「哦……。」

每一隻動物都靜靜地坐着，等候小愛柏張開嘴吧說話，整個森林靜悄悄的。

「哦——。」愛柏開始。

所有的貓頭鷹都驕傲地鼓起胸膛，所有的動物都倚前仔細傾聽。

「爲—爲……爲什麼。」愛柏說。

「爲什麼？」貓頭鷹們不相信地大叫。

「爲什麼？」愛柏又叫一遍，並且快樂地微笑。

突然有一陣吵嚷和紊亂，因爲貓頭鷹說話是說「哦……」而不是說「爲什麼。」其他的貓頭鷹都很生氣，牠們叫說：「哼，無知的小孩，多不高貴呀！」說着，一起急忙忙地飛開。

對一隻老鼠，蛤蟆或蜻蜓被說「無知的」是無所謂，可是說一隻貓頭鷹是「無知」，實在是一件很不體面，而且糟糕的事。所有貓頭鷹走後，其他小動物也各個回自己的家裡去，牠們都替小愛柏難過。

可是小愛柏被說「無知」這件事並不介意，牠照樣快樂地玩。不久所有小動物們都喜歡牠，牠從不像一般貓頭鷹神氣活現地坐在樹枝上，自以爲了不起；牠相反的到林子裡到處飛跑，到處聽聽有什麼事情發生。有一天晚上，牠飛到松鼠住的地方，看見松鼠堆存了許多橡子。

「爲什麼？」牠問。

「爲什麼？」，沒有回答牠是個最沒有禮貌的事，所以松鼠們告訴牠這些從橡樹上採下來的橡子是當食物吃，牠們所以把它堆存起來，是準備過漫長寒冷的冬天用的。

現在，只要牠問

另一個晚上，牠看到一隻母鳥在採集草和樹枝，愛柏便問：「爲什麼？」母鳥告訴牠，草和樹枝是用來做鳥窩的，以便下蛋。

愛柏經常說「爲什麼」，而每次一問，必會得到回答。當牠問蜜蜂「爲什麼」，牠就知道蜜蜂怎麼飛來的；當牠問在地下鑽動的蟲「爲什麼」，牠就知道蟲兒在地下所做的事情。

牠越問得多，牠就越懂得多。不久，愛柏比所有的貓頭鷹都懂得多，各類動物有什麼問題問牠，牠有問必答，並見答得快而完整。有時候，自認爲聰明的其他貓頭鷹們也得來請教牠問題，像是天爲什麼會下雨，爲什麼秋天會落葉。

這個故事告訴我們，不要自大，有不懂的就問，這樣，你就會從一個「無知」的人，變爲很有知識的人。

# 書蟲

從前，有一條書蟲，他的名字叫班哲明，簡稱班，他住在一個大圖書館，他整天從這本書到那一本書，整天不斷的讀。有一天，當他讀完一本書之後，他自言自語的說：「那是個蠢故事，笨透了，我可以寫一篇比那更好的。」於是，他爬下書架，爬過櫃臺，到一張書桌前，坐了下來，摘下眼鏡，用手帕揩亮，心想：『所有

的故事都是以「從前」，「古時候」，「很多年前」來做開頭。』所以他就先寫下「從前」這兩個字，可是接下去的，他就不知道怎樣寫的。

他從椅子上爬起來，爬在地板上，來回地爬着，構思着要寫些什麼。他想了又想，就不知道怎樣寫下去。

「唉，眼高手低，看人家的簡單，眞正自己要寫可眞不容易呀！」他自言自語的說：「也許我需要到外面廣大的世界去找一些靈感。」說着，他便爬出窗外，爬過街道，最後來到一座林子。

他坐在林子裡的一棵樹下，等待有什麼事情發生，以便動筆寫。一會之後，來了一隻老虎，老虎說：

「喂，你拿着紙筆坐在那裡幹什麼？」

「我想寫篇故事。」班說。

「好極了，」老虎說：「我很喜歡聽故事，你能不能把你寫的讀給我聽。」

「好的，」班說着，便開始讀：「從前……」便停住了。

「好，接下去講呀，」老虎說：「接下去是什麼？」

「我就寫了這樣，沒有再寫下去，我想不出來寫什麼好。」班坦坦白白地說。

「那眞糟糕，」老虎說：「不過我知道毛病在那裡，你需要一點有趣的題材，你應該寫寫有關我的事，老虎永遠是個有趣的題材。」

「也許你說的不錯，」班說着，搖動筆桿，寫說：「從前，有一隻老虎。」

「好，就這麼寫下去吧，有了我做目標，寫下去就不難了。」老虎說：「我得走了，再見，班先生。」老虎說着，趾高氣揚地走開了，他認爲有班要寫他的故事，覺得很高興，很得意。

可是班還是寫不出什麼有關老虎的故事來，這時，有一隻獅子走過來問說：

「你用鉛筆搔頭做什麼？」

「我想寫篇故事，可是寫了半天，只寫了『從前，有一隻老虎。』」班很沮喪地說。

「從前有一隻老虎？」獅子怒聲地吼問：「難怪你寫不出來什麼，老虎有什麼好寫的，你應該寫我，我是獸王之王，可寫的比老虎多得多。」

班雖然認爲獅子的話很對，可是，他還是寫不下去。

不久來了一隻兎子，兎子建議說寫他，因爲他又甜蜜，又溫柔，但班還是寫不下去。

那時候天色漸漸黑了，他想得頭痛極了，正要放棄寫故事的念頭爬回圖書舘的時候，樹上跑下來一隻貓頭鷹，貓頭鷹看班愁眉不展，便問他什麼理由，班便不厭其煩的告訴他，自己如何的想寫故事，寫不出來，跑到林子裡來找靈感，碰到老虎、獅子和兎子，他們都要他以他們爲題材來寫，可是怎麼也寫不出來。

貓頭鷹聽到了，靈機一動，建議說：「你這段寫作經過就是好故事，你爲什麼不寫下來呢？」

班聽到了，大爲高興，謝謝貓頭鷹，便趕回圖書舘寫這段經過。

# 多嘴的喜鵲

你知道喜鵲是什麼樣的鳥嗎？牠是一種有長尾巴，成天「吱吱」地啾叫不停的，牠們的頭部和背部是黑褐色，背有青紫色的光澤，肩膀、頸子，和腹部是白色，身長大約一尺四寸。

因爲牠們日夜不停的啾叫，叫得使人討厭，所以人們常常把喜鵲比喻成爲「長舌婦」。

假如你想成爲一個很安靜的人，現在我告訴你，有一隻叫馬丁的喜鵲是怎樣學習安靜。

馬丁是隻我們所見過的喜鵲中最最愛啾叫的，牠比你愛啾叫，也比我愛啾叫。

當松鼠們在忙着找果實儲存過冬的時候，牠跑去吱吱啾叫；當螞蟻忙着搬運東西的時候，牠去找人嚕囌；當樹葉在風中飛舞的時候，牠也不會放棄的去找樹葉談話；對蜜蜂、蝴蝶和甲虫，牠也不例外。當牠找不到對象談話的時候，牠就自言自語，整天啾呀、叫呀，不停的叫。

有一天，馬丁高坐在一棵松樹上，同一棵樹上有一窩斑鳩，母斑鳩正在拍她的孩子們睡覺，每次嬰兒們要睡着了，就又被喜鵲的啾叫聲吵醒。最後，斑鳩媽媽對

馬丁叫說：「你是不是可以給我一點安靜？」

「安靜？」馬丁說：「什麼？當然可以，我去給你找一點。」馬丁嘴裡雖然這樣說，但是什麼叫安靜牠可是不懂，因爲牠以前根本就沒有聽說過。不管怎樣，牠必須幫斑鳩媽媽找一點「安靜」來。

首先牠飛到松鼠住的地方，松鼠們都忙着數牠們儲存的果實。

「松鼠們，」馬丁吱吱叫說：「你們看過安靜沒有？斑鳩媽媽要我替她找一點安靜，你們看到過沒有？」

「別吵，馬丁，我們正忙着數果子，」松鼠們說：「四十一、四十二，哦，沒有，我們沒有聽過，四十七、四十八……」

「眞糟糕，眞糟糕！」馬丁叫着，飛走了。

馬丁呀呀飛，飛到河邊，便拿問松鼠同樣的話問小河，小河回答說：「別問我

那傻問題，我只知道嘩啦和噴濺。」

馬丁很失望，飛到花叢去找蜜蜂問，蜜蜂說：「誰知道安靜是什麼東西，我們只曉得嗡嗡叫和採花蜜。」

「嗯，」馬丁暗忖：「也許根本沒有什麼安靜這種東西，現在，還有誰能告訴我呢？」

牠想到老貓頭鷹便飛到森林中去找貓頭鷹，當馬丁問貓頭鷹「什麼叫做安靜？在什麼地方可以找到安靜」的時候，貓頭鷹大笑三遍，然後眨眨眼睛說：

「噓！聽着。」

這是馬丁有生以來第一次閉嘴聽人家說話，這時候整個森林安靜極了，一點聲響也沒有。

「我什麼也沒有聽到。」馬丁低聲說。

「好極了。」貓頭鷹說。

「這就是我要找的安靜嗎？可是我什麼也沒看見？」

「你不會看到安靜的，馬丁，」老貓頭鷹說：「安靜是要靠聽才能感覺到，也就是說聽不到就叫安靜。」

「聽不到就叫安靜？」馬丁不能地問：「我現在什麼也沒有聽到，這個就叫安靜嗎？就是說沒有一樣東西有聲音就叫安靜？」

老貓頭鷹眨眨眼點點頭。

「哦，那不難嘛，只要把嘴巴閉起來不就行了？」馬丁說。

貓頭鷹又眨眨眼、點點頭。

「謝謝你貓頭鷹先生，現在我知道安靜是什麼了。」馬丁說着振振翅膀飛回松樹上。

從此，牠不再多用嘴，原因是牠給別人安靜。

# 小松鼠鬧大熊

大熊漸漸老了，他越來越想睡，他不太急於找尋食物吃，反而更急找地方睡，他要找一個柔軟涼爽的地方睡。

有一天，他走穿過森林，來到一個他以前沒有見過的小池塘邊。那池塘很小很靜，周圍的綠樹蔥翠，野花吐着芬芳。「這地方多涼爽呀，」大熊想：「環境又這樣幽美，爲什麼我不在這地方睡覺呢？」

那地方的確是個好地方，所以大熊每天去那裡睡。

不久，他睡覺的時間越來越長了，大熊覺得舒適極了。可是別的小動物就覺得不快樂，因爲小動物們認爲那小池塘是他們的，他們常來這裡喝水、吃魚、游泳。

現在有身體龐大的熊來侵佔他們的領土，怎麼叫小動物們會快樂呢？

他們都怕大老熊，總要趁熊不在的時候才跑去池塘邊嬉遊，現在的問題是，大老熊好像成天都在那裡睡，很少有走開的時候。

「我們怎麼辦？」松鼠們問鼬鼠。

「我們怎麼辦？」鼬鼠問兎子。

「我們怎麼辦？」兎子問土撥鼠。

最後年紀大一點的土撥鼠說：「我們必須開次會議。」

每一隻松鼠的朋友，大的小的，全部參加會議。在會議中他們互相詢問：「我們怎樣把大熊趕走？」他們談了又談，想了又想，問了又問：「我們怎麼能使大熊換地方睡呢？」

可是沒有一個能解答，年紀最大的松鼠、土撥鼠、鼬鼠、兎子都想不出辦法。

第二天早晨，小動物們在森林中玩一種新遊戲，他們的遊戲就叫「會議」。他們一起圍坐在地上談論着大老熊。小松鼠說：

「也許我們可以想辦法嚇走他。」

「嚇走他？」鼬鼠說：「那麼大的熊，他害怕什麼呢？」

「也許害怕大象，聽說大象比大熊大得多。」松鼠說。

「這樣說，大象也會嚇走我們呀！」鼬鼠說。

「對呀，」小松鼠說：「這一點我倒是沒有想到。」

他們坐着左思右想，就像眞正在開會時候一樣。經過好久，小松鼠開口說：「聽說大老熊個子好大。」

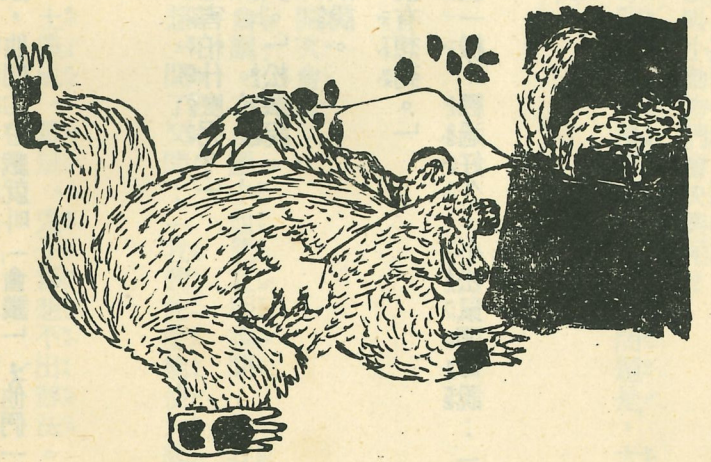
鼬鼠點點頭說：「是非常的大。」

「也許我們可以看一看他。」松鼠說。

於是幾隻小東西便離開遊戲的地方，跑到小池塘邊。他們爬上樹頂，從樹枝的縫隙中，偷看呼呼大睡的老熊。「老天，多大的熊啊！」松鼠坐在樹頂的枝椏上看了又看：「眞大啊！」

就在那時，有一條毛毛虫從樹上掉落下去，剛剛好落在大熊的脚趾上。大熊覺得癢，開始「嘻嘻嘻」地笑起來，毛毛虫一直爬，大熊一直笑，到毛虫爬離他的脚趾後，他才停止嘻笑，恢復酣睡。

小松鼠悄悄地對鼬鼠說：「那不正像





我們平常搔叔叔時候一樣嗎？」

毛毛虫的搔爬使他們想出一個主意來。他們先努力地工作，合力啃下一根夠長的樹枝，坐在樹上，用樹枝搔在熟睡中的大熊。他們搔着，搔着……大熊睜開一隻眼睛，嘻嘻地笑着。

他們搔大熊的腹部、鼻子、脚底，搔得大熊忍耐不住，大聲叫說：「停，嘻……哦，停一停」

但小松鼠和鼬鼠却不肯停，他們不斷地搔大熊，使大熊因爲癢而嘻笑不止。最後大熊再也受不住了，跳起脚跑開了，從此再不喜歡河邊的睡舖了。

小動物們又恢復他們的快樂生活。

# 驢蛋

亞理從他寬鬆的衣服裡拿出一個大大的，光滑的，圓圓的黃色東西，高高地擧着對何提和法弟瑪夫妻說：

「這是一只驢蛋，你們只需要在蛋上坐三個星期，那麼蛋裡便會孵出小驢子來，牠會越長越大，幾個月功夫，你們就會有第二隻肥壯的驢子替你們馱東西，帶你們到處旅行。」

何提和法弟瑪對亞理的仁慈感到非常的驚訝，他們以前從來沒有想到過，亞理是個好朋友，事實上，他們一星期前還吵過架，而現在，亞理竟然替他們想法弄第二隻驢子。

「謝謝你，一千一萬個謝謝！」何提和法弟瑪吻亞理的手說，同時把亞理的手放到他們的額頭上按一按，當亞理朝大門走去的時候，他們在亞理後面喊說，他們要永遠做亞理的僕人，來表示對他贈送禮物的感激。

以後的三星期，對何提和法弟瑪來說可眞是相當長，當何提坐在驢蛋上孵的時候，他的太太就準備飯菜，收拾屋子，拜訪鄰居；而當法弟瑪孵蛋的時候，何提就上市場、砍木柴、上咖啡舘和人們談話，何提在孵蛋的時候，不是抽他的水煙，就是替鄰居們想些智言來忠告他們，不然就是打盹。法弟瑪呢，當她坐着孵蛋的時候，她就用手捲毛線，或者鄰居過來和她談話。當何提孵蛋的時候男人來談天，而當法弟瑪孵蛋的時候，女人們來談天。

「讓我們看看驢蛋是什麼樣的？」鄰居們總是問：「我們從來沒有看見過。」

「哦，不行，」何提或法弟瑪總是說：「我們絕對不能讓蛋冷了。」

所以從亞理把蛋送來後，沒有別人看過那只蛋，他們夫妻倆人既有耐心，又懷希望地孵那只蛋，夢想孵出一點小驢子來。

一個趕集日過去了，一個聖日也過去了，一個洗澡日也過去了，頭一星期總算過去。

另一個趕集、上教堂、沐浴的日子過去了，表示第三星期也已過去，何提和他的妻子知道看小驢子的日子來臨了。

他們輕輕地敲敲驢蛋，他們發覺蛋柔軟多了，相信不久就要孵出來了，於是他們夫妻倆人又耐心地輪流多孵一個趕集，上教堂和沐浴的日子，也就是說他們孵了

四個星期。蛋是更柔軟了，可是沒有小驢子出來，而蛋越柔軟，越發出一種特殊的怪味。

「這個驢蛋臭了，」何提終於不得不承認：「我們沒有希望有小驢子了。」

說着，很失望地把驢蛋拿起來，準備拿出去丟掉，當他慢慢地走過狹窄的石子路上時，他奇怪爲什麼人們會有那樣怪異的表情，每個人一看到他手臂上的驢蛋，便發出一種怪異的微笑，婦人們背後指指點點，竊竊私語；孩子們跟隨在他後面喊他一些怪裡怪氣的名字，那聲音最後竟成爲有音韻的調子。

「驢蛋長在南瓜藤上，驢蛋長在南瓜藤上！」孩子們唱說。

何提因爲太難過了，也沒有去注意孩子們唱的歌詞，他終於走出城牆大門，他站在小山頂上，把他一直認爲是驢蛋的南瓜從山頂上滾下去，南瓜滾到半途，碰到一棵有刺的矮樹，接着撞上一顆石頭，終於裂開。一隻兎子正在樹叢下睡覺，被四分五裂的南瓜嚇醒了，拔腿就跳跑開了。

何提看到南瓜破裂後，有一隻長耳朵的東西跳出來，喃喃地呻吟說：

「小驢子終於孵出來了！可是我們的小驢子永遠失去了，上帝呀，幫助我們呀！幫助我們！」

# 慷慨的袋鼠

從前有兩隻袋鼠，一隻是公的，一隻是母的，牠們整天沒有事情做，只是忙着收集東西，牠們總是擔心「萬一」沒有東西用，牠們不論找到什麼東西，都往牠們家裡搬，因爲牠們深怕：「假如有一天，我們需要用，我們沒有用的怎麼辦？假如有一天孩子來了，我們沒有玩的給牠們怎麼辦？」牠們有許許多多數不盡的「假如」和「萬一」，所以牠們把屋子裡所有的地方都堆滿了東西。

牠們把房子一層層的堆上去，牠們的櫥子、抽屜、架子、枕頭裡，都堆塞得滿滿的，每一樣可以裝東西的地方都裝了，可是牠們還不覺得滿意。

樓下，牠們放了一張搖椅，一個漁船的錨，一個沒有用的蛋殼，一條老得不能

再老的毛外套，一張牠們老姑媽的照片和老姑媽磨咖啡用的磨子；釣魚竿、釣魚線，還有一架綠顏色有輪子的機器。

有一部份空間堆滿大柳條箱，沒有用的單隻鞋，沒有墨水的自來筆，厨房水槽裡放一輛脚踏車，沒有留下空隙洗臉。

二樓也是一樣，堆滿了無數你喊不出名字的東西，那些東西當中你能喊出名字的是一籃泡泡綿；鍋子、平鍋和水壺；屋角堆塞着咖啡罐子；一大串鑰匙，一隻羊和七包石灰，還有一大屋子的假日時報。

屋頂下的閣樓，也是滿滿的，成磅成磅的毛線、石膏像、舊吉他和留聲機；還有一箱箱的工具箱、舊傢俱……。

兩隻袋鼠每天儲存一點，每天堆放一些，牠們的原則是：萬一有機會要用，萬一沒有用的時候……。

現在屋子裡堆得滿滿的，沒有一點空間了，只有門後面有一點點，那一點空間也足夠牠們兩個擠着。有一隻說：「喂，你知道，該吃飯的時候了，我們該弄點東西吃，好好吃一頓，我很想吃一塊巧克力軟糖。」

可是牠們誰也拿不到糖吃，因爲屋子沒有轉身的餘地！

牠們只站在門後面一籌莫展，不僅僅這樣，這樣一站，連續的站了幾天，牠們的胃餓得咕嚕咕嚕的叫，牠們陷在自己堆設的陷穽裡，牠們想從陷穽裡謀求解脫。

「我得想辦法吃點東西！」有一隻終於說。

「我們得想辦法出去！」

「出去？哦，老天爺，我們怎麼出去？沒有一個地方不塞着東西，怎麼出去？我這一生也沒有碰到這麼糟糕的事！」

「哦，總得想辦法出去，我們就是被「萬一怎樣辦」弄糟的，我們就是擔心萬一會怎樣，結果弄得動也不能動，吃也沒吃的。瞧，堆了這麼多東西一點用也沒有，我們一定得想辦法出去。」

於是兩隻袋鼠合力向地板上的東西推，推出來一條小細縫，終於擠出門外，出門後牠們先吃了一頓豐富的飯，然後，在房子前釘了一塊廣告牌說：

「誰需要什麼就拿什麼，免費供應！」

立刻屋前擠來一大堆人們，可是人人驚訝，只有瞪視，兩隻袋鼠也覺得不解，爲什麼人們只是看，不進來拿免費供給的東西呢？

最後人群中有一個孩子叫說：「免費的？免費的！可能是眞的，不過我簡直不敢相信。」

「是眞的，孩子，你要什麼拿一樣吧，免費的，你也許可以拿到一份特別的禮物，在椅子上的那個盒子，靠近樓梯的那張桌子邊。」

那孩子說：「不會開玩笑吧？沒有什麼詭計吧？」

「沒有，放心，盒子裡面是一個桔色的皮袋。」

終於群衆被說服而相信他們了，人們開始快步進入屋子，一人一樣的把屋子裡的東西搬光了。

「謝謝你的大兵帽子，我想這東西想了好久！」

「謝謝你的火車模型，我要把舊的丟掉了。」

「謝謝你的花盆，我要把這盆花送我姑媽。」

「謝謝你的搖馬，我會好好照顧它。……」

兩隻袋鼠高興得不得了。因爲牠們不用被擠在門後面，拿不到東西吃了。牠們覺得舒暢又愉快。

如果，袋鼠是人，這故事就更有意義了，小朋友，做個慷慨的人，不是很偉大麼，何況，許多東西是你用不着的，而是別人需要的呢。

# 斜背的烏龜

當小米生下來之後，他的媽媽對親友們說：「小米不是很小巧可愛嗎？」

親友們搖搖頭，沒有說什麼，他們不想傷害小米媽媽的心。

「看看小米，」泰西叔叔終於開口說：「他和我們長得不一樣。」

「他的背甲和我們不一樣」祖父說：「我們的背甲是半蓋在我們的背上，平平的，可是小米却斜歪在一邊，而且上面有凹凹凸凸的點子。」

「不錯，小米的背甲是斜歪的，」叔叔同意祖父的看法說：「我們喊他斜背小米。」

每一個親友都哄然大笑，只有媽媽、爸爸和祖父沒有笑，媽媽和爸爸都很難過

，祖父則很生氣，說：

「那有什麼好笑的，小米長得和別人不一樣就該笑嗎？一隻烏龜就是烏龜，管他背甲是藍色，是紅色，或是黑色，誰知道將來小米長大就不能做事，再許他還會做許多我們做不出來的事情呢。最好不要恥笑他。」

其他的親友仍然是笑，他們忘記了，祖父是最年長，最聰明而有智慧的人。

小米一直在大池塘邊，住在高石牆的隔壁，石牆築入水中，所有的烏龜都知道，就是那道石牆使水不外流，而有這個大池塘的。

當小米走路的時候，他和其他的烏龜不一樣，他的背甲歪斜在一邊，所以走路的時候，背甲都會碰撞地面。

「看看小米，斜背烏龜，哈哈！」其他的小烏龜總會圍住他跳舞，恥笑。

小米對人家的嘲笑並不介意，他總是對他們微笑，所以不久就有些烏龜不再嘲弄他了，他們認爲揶揄他是不對的，他們自己反而感覺慚愧。

晚上睡覺時，小米也是與別的烏龜不一樣，別的是縮脚縮頭，躲在背甲裡睡，把背甲當傘一樣，而小米呢，他有一邊露在空中，看起來像一個盤子豎着一樣。

小米一點也不在意自己的缺陷，他盡量學習，別人會的，他也會，甚至學得更多。他慢慢學習如何走得快，越走越快，比賽時他走得比誰都快，可是有些烏龜仍然喊他「斜背烏龜」。

有一天，泰西叔叔驚慌萬分地跑來說：「快來看，快來看，有怕人的事要發生了！」

小米急忙跑到外面來，其他的烏龜也都圍攏來看，他們看到石牆有一個洞，池塘裡的水，從小洞流出去。

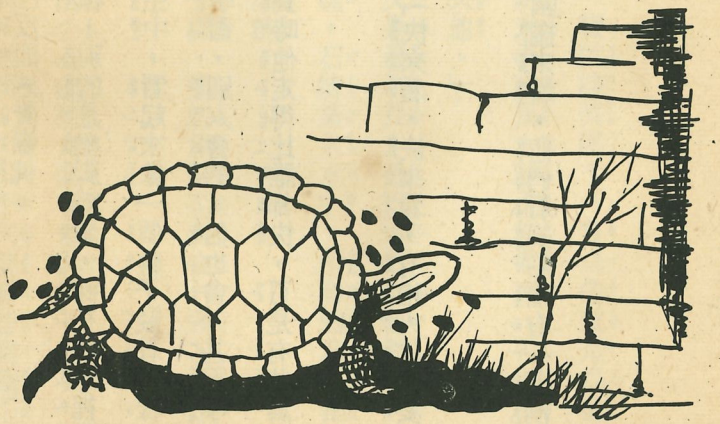
「我們要怎麼辦？」烏龜們互相對問。

「假如水一直流出去的話，池塘水就會乾掉。」泰西叔叔說。其他在場的一起朝祖父望去，祖父滿臉皺紋，背甲呈灰色。祖父開口說：

「只有一個辦法，讓一隻烏龜去站在洞口，塞住洞，而我們其他的搬石頭來塞，這樣才不會讓水流出去。」

沒有一隻烏龜能側身去塞住漏洞，每一隻試了試，又退回來，泰西叔叔憂心地說：「沒有一隻能側身而立的。」

「有，」祖父鎮靜地說：「小米可以側身而立。」





大家都望着小米，小米照常微歪着背笑，他斜着快步走去，他對側身而立是一點問題也沒有，他平常睡覺就是那樣睡的。

不久，全體把洞搶修好了，池塘水不會乾，他們的家又安全了，那天晚上所有親友都來向小米道謝，他們公推小米爲族中的英雄，從那天起，再沒有喊他「斜背烏龜」的了。

# 不再悲傷的河馬

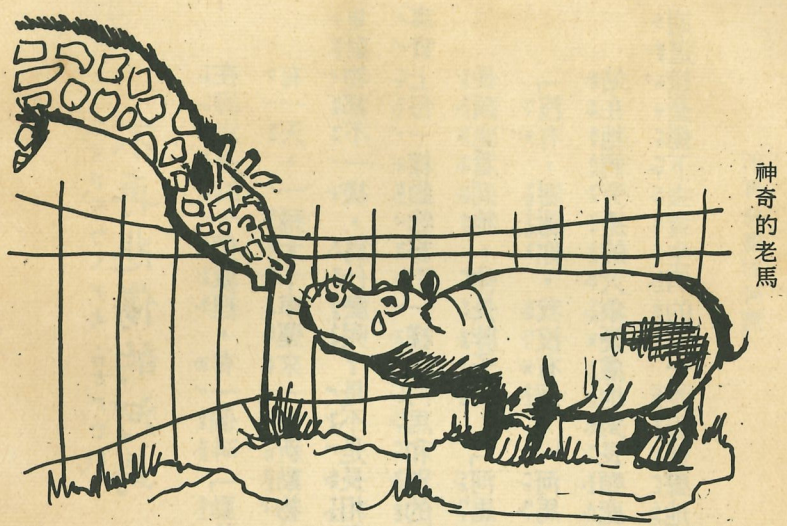
在海岸邊的一個城裡，有一個叫「動物天堂」的動物園。

有一天，一輛大卡車運來一隻新動物，名字叫河馬。這隻河馬與動物園裡的每隻動物都不一樣，爲什麼呢？是不是長相與別的動物不一樣？還是牠長得難看些？事實上每一樣動物都不一樣，河馬和別的不同的是，牠心情上的不同，牠憂愁不樂。

長頸鹿看到牠，伸長脖子說：「河馬，你怎麼啦？悶悶不樂的，是不是病了。」

「沒有，謝謝你，我沒有病，」河馬悲慽慽地說：「我只是不快樂。」

站在牠們旁邊的大象憂慮地對長頸鹿說：「我們得想辦法讓河馬快樂起來，長期這樣憂傷下去會生病的。」說着低聲地求河馬說：「告訴我們，究竟怎麼啦？」



於是河馬紅着臉說：「我長得太醜太胖了。」這河馬是隻雌的。

「哦，我的老天爺，就是因爲這樣嗎？」站在附近的犀牛大笑說：「幹嘛，這算什麼呢，醜和胖還值得你這般憂鬱不樂？看看我們，我們犀牛臉上還長了兩根大角呢，我根本不在乎我的長相，我是犀牛，我臉上就有兩個角，我可眞高興自己是犀牛呢！」

接着，長頸鹿也開口說話：「河馬，你看看我，你喜歡像我這樣，有着長得嚇人的頸子嗎？我想在你眼中，我也是個很可笑的東西，可是我不在乎，我是長頸鹿，我就必須長出和長頸鹿一樣的頸子，否則，我算是什麼呢？我眞高興我是長頸鹿呢。」「你也可以看看我呀，」大象說：「難道你喜歡我這樣長的鼻子嗎？老實說，我並不因這長鼻子就不願當象，有了長鼻子才是象，既然我是象，我就該有長鼻子。」

「所以，你看，」犀牛說：「假如你又小又瘦，你就不像是河馬了，你說你會像嗎？」

「當然，」河馬想了又想，想到她女兒的長相，女兒不是也不討厭自己嗎？終於，也想通了，牠說：「我喜歡做河馬，我喜歡河馬的長相。」

從這一次談話之後，河馬再也不悲傷歎息，悶悶不樂了，牠想，我身爲河馬，河馬長相就是這樣，又有什麼可難過的呢？

小朋友，想到河馬，我們也該想到身爲人類的自己，只要五官端正，四肢齊全，又有什麼可悲觀哀歎的呢？

# 同心協力

是個晴朗，溫暖的天。

巴比熊除完花園的雜草後，自己咕噥着：

「爲什麼這些細草總是長這樣快？比花還快。」

就在那時候，他聽到大門摔開的聲音，進來的是彼德企鵝，彼德說：「巴比，我和喬治要到河裡去划船，你去不去？」喬治是一隻長頸鹿的名字。

「好極了，我很喜歡去，」巴比說：「我就來了。」

「他們急忙忙的走上花園小徑，上河堤去，喬治長頸鹿穩住小船，讓他們爬進去。

「我的老天，」喬治長頸鹿說：「巴比，你帶水桶幹嘛？」

「我正在整理花園，而且——嗯，反正不會佔太多地方。」巴比說。

長頸鹿拿起槳，開始划船，潑剌潑剌向河裡平順地移動。

「那裡是吉米鱷魚的家，」巴比熊叫說：「我們去喊他來參加。」

「這是一艘手划的小船，不是汽船。」長頸鹿咕噥說。

「我知道，」巴比熊同意他的意見說：「可是吉米不會佔太多地方的。」

「他也不太重，」彼德企鵝說：「讓我們看看他在不在家。」

他們發現吉米躺在椅子上呼呼大睡。巴比熊大笑說：「我從來沒有聽過有睡覺發出這樣大鼾聲的。」說着，三個一起搖鱷魚，搖得差一點跌倒在地。

「怎麼——怎麼回事呀？」吉米急促地問。

「我們要到河裡划船，我們想你會喜歡參加。」巴比說。

「划船？在河裡？謝謝你們，現在就走。」吉米說着，滾下床，向小船搖擺着去。

當喬治再撐起時，他看看天色說：「那兒來的那些雲呀？」他問着，可是沒有人理他。

「我們去看看駝鳥太太好嗎？」企鵝說。

「我沒有說過這是小船嗎？」長頸鹿不高興地說。

「是的，你說過，」熊說：「我們也答應過不再找別人了。」

「好了好了，可是船要沉下去，可別怪我——。」長頸鹿說。

「停一停，」企鵝打岔說：「我們就在駝鳥太太的家門前。」

他們發現駝鳥太太坐在一把大黃傘下面的草地上。熊說：「駝鳥太太，你有沒有空，和我們一起划船？」

「多好呀，我當然有時間。」

她說。他們全體撐住小船，讓駝鳥進來。「乖乖，」長頸鹿說：「你還把傘帶來了。」

「唉啊，我多笨呀，」駝鳥微笑說：「不過沒有關係，傘不會佔太多空間的。」

「嗨，等我一下，」貓頭鷹在空中飛翔時，大聲叫。他叫着，振振翅膀，便飛落在熊的肩膀上。

長頸鹿不停地划呀划呀，可是船載的朋友太多，船面離水面很近，小水浪都會濺進船裡。

「小心點。」巴比熊說：「你正給我們大家一次免費的淋浴。」

「那不是我的錯。」長頸鹿說：「我們正慢慢往下沉。」

「這很好玩。」巴比熊興高彩烈地說，說着，把手放進水裡玩，水浸濕了他的

袖子。

「瞧，我抓到一條鯨魚！」企鵝大叫說。

「別在我耳邊那樣叫嚷。」長頸鹿說：「快把我耳朵震聾了。」

「對不起，我沒有惡意，我只是假裝說我抓到鯨魚。」企鵝說。

「你們別爭吧，看看那邊天色。」鱷魚說：「烏雲密佈，看樣子馬上要下雨了。」

果然，不一會，太陽便在烏雲下消逝了，接着雨下來了，唏哩嘩啦的，打在水面和船上，打在他們全體的頭頂上，駝鳥太太撐開雨傘，大家都往傘下擠，這一擠使小船左右搖擺不定，兩邊的水進得更多了。

「我眞高興我帶了傘來。」駝鳥沾沾自喜地說。

「我高興我帶了水桶來。」巴比熊邊舀水邊說。

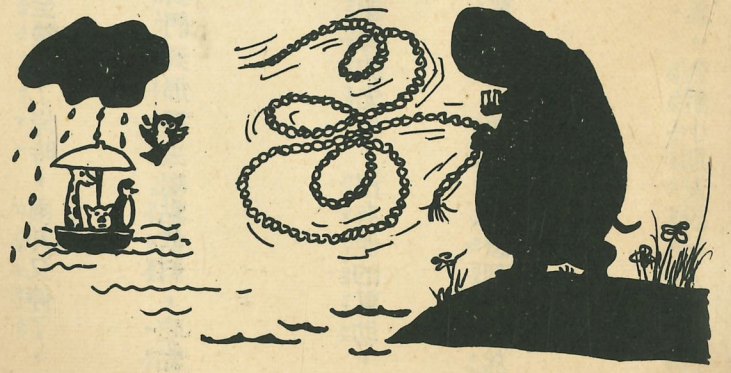
「那沒有用，我們還是得游泳上岸。」長頸鹿說。

「可是，我不會游泳。」駝鳥說。

「我也不會游泳，」巴比熊說。

「嗨，你們，」河豹在岸邊高聲叫：「抓住這條繩子，我來拉你們上岸」叫着，便拋過去一條繩子，可是繩子沒拋正，夠不到船邊。

「我來想辦法。」貓頭鷹叫着，振起翅膀，飛過去用嘴咬住繩的末端，再飛回船上，把繩子交給熊。



海豹便用盡全力，把他們全體拉上岸。當他們全體上了岸時，雨却又停了，太陽推開烏雲，又露出臉來，照耀大地。

「在那小橋邊有家小旅館，駝鳥太太說：「我們到那裡去喝點飲料，吃點糕餅，我請客。」

「謝謝你，駝鳥太太。」他們全體向她道謝。

可是駝鳥太太搖搖頭說：「不用謝我，大家謝謝海豹先生，沒有他的幫助，我們可能還在河裡幌盪呢。」

「海豹萬歲，」巴比熊說：「萬歲，萬歲，萬萬歲！」當他們全體到了小旅店時，他們仍然歡呼着。

× × ×

這是一則把動物人化的故事，裡面含着許多意義，告訴小朋友說，人與人之間要合作無間，個人有點小功勞不要沾沾自喜，此外人要謙虛，遇有急難，要見義勇爲。

# 北極旅行記

有一天下午，阿里狼去敲山姆狼的家門。當山姆狼把門打開後，阿里狼說：「山姆，我來邀你一道去北極玩。」

「什麼時候去？」山姆狼問，他認爲去北極玩可能很有趣。

「明天，你最好開始收拾行李。」阿里狼建議。「要去多久？」山姆狼有點擔心說：「我們是不是該先買好車票

？」

「我們只去一天，」阿里狼說：「我會去弄車票。」

「到北極去，怎麼可能一天就回來？」山姆說。

「我可以。」阿里狼說。

「北極很遠呀。」山姆不解的皺眉。

「嗯，你還是趕快決定一下去不去？我要去邀王達，你如果要參加，就告訴我一聲。」阿里狼說着，一奔一跳地跳到王達狼的茅屋前。

當阿里狼告訴王達狼說要去北極玩的時候，王達狼叫說：「北極？哦，我從沒有去過呢，我當然要去，北極一定很有趣。」

阿里狼從王達的肩膀看過去，看到她放食物的厨房，厨房擺着許多的美味的食物，便咧嘴含蓄：「是的，一定很有趣。」

「瞧，山姆狼來了。」王達狼說。

「喂，」山姆狼跑得氣喘呼呼的說：「我決定要參加了。」

「好極了，」阿里狼說：「本來早就該決定了，穿點暖和些的衣服，多裝點吃的，因爲北極沒有賣東西的地方，再帶一根稍大一點的棍杖，以便打熊。」

「哦！」王達狼尖聲高叫，她是女性，所以比較膽小。

「還有很野蠻的當地人。」阿里狼附加說。

「當地人？」山姆狼叫。

「是的，」阿里狼說：「我們可能看不見一個，但只是萬一我們遇見了——。」

「我想我得多做一點糕餅，以便和他們做朋友。」王達說。

阿里狼咧嘴笑說：「山姆，你最好也給他們準備點好的，你需要交些新朋友。」

「我想是需要，」山姆狼作不高興的樣子說：「我的老朋友都開始變不好了，

我當然只有再交新朋友。」

阿里狼知道山姆狼的話在挖苦他，便裝着沒有聽到一樣，顧左右而言他的問王達狼：「你會不會駕雪橇？」

「我懂得，駕雪橇，駕雪橇有意思。」王達狼說。

「我才不高興去那裡駕雪橇。」山姆狼咕噥的說。

「沒有人問你，」阿里狼說：「我們可能還會看到企鵝。」

「哦，企鵝一定很好玩。」山姆狼說。

「明天早晨八點半在我家裡集合。」阿里狼做結論說。

第二天早晨，天還沒有亮，山姆狼和王達狼便來敲阿里狼家的門，阿里狼請他們進去之後，說：「我去拿我的行李，然後就一道出發。首先，我得給你們一人一張車票。」他遞給他們一人一張印有「北極」的紙。

「這根本不是眞車票嘛！」山姆狼說。

「對我們要坐的火車來說，是眞的票。」阿里狼說着，提起行李箱說：「去吧！」

阿里狼領他們進入後院子，在一棵大橡樹下，有一排箱子，一共五個，上面各寫有字，一個是男士坐的，一個是女士坐的，一個是車頭，一個是餐車，還有一個是行李車。阿里狼大喊說：「上車吧，把行李放在行李車，食物放在餐車，請上車，車票，請。」他說着在各人的車票上撕一個角。

山姆狼進男士的箱子，王達狼進入女士箱子，阿里狼進入車頭的那口箱子，開始叫，嗚——噓噓噓……各位把頭低一低，要過山洞了。」

「山洞眞黑呀，」王達狼低着頭，低聲說。

「你們兩個笨瓜我們動也沒有動，又那兒來的山洞？」山姆狼不高興的說。

阿里狼並不理會他，反而又高叫說：「抓緊了，我們要在山上繞圈圈，在雪還沒有蓋滿我們頭的以前，到山頂。」

「快一點，」王達狼又尖聲鼓勵說：「不然恐怕來不及。」

山姆狼又轉過身來，看看她，怒聲說：「你是昏頭了？」

王達狼也不理會他，只看看四周說：「看呀，雪開始下了，把我們去過的鐵軌都蓋起來了，我們要等到雪溶化後才能回家。」

「阿里，」山姆狼說：「我說王達和你一樣是瘋狂了。」

「快呀，快拿出你們的棍子，阿基斯加熊來了。」阿里狼尖聲高叫，並不回答山姆狼的話。

王達狼僞裝她嚇昏了，而山姆狼却東張西望的在看熊究竟在那裡。

「不要擔心，我來用笛子嚇走牠，嗚！嗚嗚嗚……瞧，熊跑了，阿基斯加熊很怕火車呢，我駕駛員忙的很，紳士怎麼不幫忙嚇昏的小姐呢？」

山姆狼扭頭看王達狼，她仍然僞裝昏倒，但是臉上却露出來微笑，山姆狼說：「她也許需要吃點東西了。」

「是的，」王達狼睜開眼睛說：「我們到下一站再吃。」

「各位坐好，車要慢慢停了，哄喳，哄喳……停，北極到了，」阿里狼說：「吃東西吧！」

吃完東西後，王達狼說：「看看四周這些餓熊和企鵝，我說住在北極眞沒有意思。」

「不用替牠們著急，」阿里狼邊舐着指頭上的糕說：「牠們身上的毛都是很暖和的，牠們凍不了。」

山姆狼吃完他的巧克力蛋糕，抬眼看看王達狼和阿里狼，意味深長的說：「我

午餐也吃了，可是我仍然在阿里家的後院，我根本沒有去北極。」

「你眞笨呀，」王達狼說：「我們是看你心情不好，天天又想念着要坐火車，所以我和阿里想出這個計策讓你開心的，可是，你弄了半天還是不領情，眞叫人失望。」

「哦，」山姆狼現在總算明白這是怎麼回事，說：「我明白了，我明白了，謝謝你們。」

# 黃色小鳴鳥

蒂茜是隻黃色的小鳴鳥，她住在米蘇里，當她快樂的時候，她就「嘰嘰」在唱，但當她煩心的時候，她就「嗚哩，嗚哩」地叫。

這天她又煩心地嗚哩嗚哩叫，她不快樂的聲音被她的表兄弟聽到了，便問她：「蒂茜，你怎麼啦？爲什麼這樣難過呢？」

「因爲我想換個地方住住，」蒂茜說。

「可是，這裡不是很好嗎？」

「不眞好，」蒂茜說：「我整天看到同樣的樹，同樣的藍天，同樣的朋友，我很想去看點不同的東西，出去冒次險。」

就在第二天，蒂茜便收拾一箱子她需要的東西，向所有的朋友說再見，她對朋友們說：「我要飛向大海，我聽說海鷗在海上戲水很好玩，我想和海鷗去住一陣。」

她開始飛，做了一陣很長很遠的飛行，她知道從米蘇里到海邊是相當遠的。

有一天，她停棲在一棵樹上休息，就在她休息的樹枝下，另外有一隻鳥。

「你好嗎？」蒂茜說。

「你好嗎？」另一隻鳥說。

「我的名字叫蒂茜。」「我的名字叫

蒂茜。」另一隻鳥說。

蒂茜驚訝極了，問說：「眞的嗎？」

「眞的嗎？」另一隻鳥站在下面的樹枝上說。

蒂茜驚上加驚，便問說：「你爲什麼學我說話？」

「你爲什麼學我……」另一隻鳥說：「嗯，我最好告訴你，我是一隻反舌鳥，反舌鳥總是學人家說話。」

「多奇怪呀！」蒂茜說：「不，我還是很高興認識你，能不能告訴我，我現在在那一州？」

「當然，這裡是得薩司，我是這裡土生土長的鳥。」

「那麼，你應該知道，這裡有沒有海？」

「沒有，」反舌鳥說：「我們這裡有美麗的湖。」

「只有湖嗎？」蒂茜說：「那麼我得繼續飛了，因爲我要找海洋。」她謝了謝反舌鳥，再飛走。

幾天以後，她看到一隻很怪的鳥，那隻鳥有又長又細的腿，長長尖尖的嘴巴，那隻怪鳥正站在高高水草中。

「你好，」蒂茜說：「你能告訴我，我現在在那兒嗎？」

「當然，」那隻怪鳥說：「這裡是路易斯安那。」

「這裡有沒有海岸？」蒂茜說。

「當然有，」怪鳥說：「再過去幾里路，就是墨西哥灣。」

「謝謝你，」蒂茜說：「再見！」

不久，蒂茜看到一些非常耀眼的東西，因爲太耀眼了，所以使她睜不開眼睛，那是墨西哥灣。就在那時候她看見許多高雅的鳥兒在海上滑行翱翔，在碧綠的海面上盤旋。

「哈哈！」她向他們喊。

有一隻高雅的鳥朝她飛過來，蒂茜問：「你是海鳥嗎？」

「當然是海鷗，」那隻在海面上飛翔的鳥說：「我的名字叫山姆。」

「我的名字叫蒂茜，從米蘇里來的。」蒂茜說。

「就下來和我們一道吃晚飯吧？」山姆說着，不等蒂茜的回答，向海面一鑽，拍拍翅膀，濺起水花，一瞬間，他又回來了，嘴裡含着一條魚。

「多好玩呀，」蒂茜說：「我可不可以試試？」

「爲什麼不呢？」山姆說：「只要潛下水，去可以弄到晚餐。」

蒂茜學山姆的樣子，迅速地往水面鑽，接着「潑剌」一聲，她含了一嘴的鹹水，哦，老天，咳，咳，蒂茜飛不起來了，她大叫：「救命呀！」

山姆聽到救命聲，及時潛下去救她，蒂茜全身羽毛都濕漉漉的，山姆只好把她放在乾燥的海灘上。

「咳，咳，」蒂茜不停地咳嗽，因爲她喉嚨裡仍裝着鹹鹹的海水，淚水掉落了，蒂茜叫說：「我再也不住在海邊了。」

「我的小姐，不要哭吧，」山姆說：「吃的時候請不要哭，快來，快來吃飯。」

蒂茜聽到山姆安慰她的話，總算快樂一點了，於是和一大群海鷗一起吃晚飯。

吃過飯後，蒂茜問說：「現在我們要不要開始唱歌？」

「唱歌？什麼叫做唱歌？」海鷗不是鳴鳥，他們不懂什麼叫做唱歌。

「你們不知道嗎？所有的鳥都會唱呀？你們不會嗎？」蒂茜奇怪地問。

「眞的嗎？別的鳥會唱嗎？怎樣唱？」海鷗問。

「像這樣，」蒂茜說着，深吸了一口氣，開始唱一首美麗的歌：「嘰嘰……」

「哦，哦，變好聽嘛，」山姆說：「你願不願教我唱？」

「很簡單嘛，你只要深深吸一口氣，然後開始，」蒂茜說：「試試看，唱！」

山姆深深地吸了一口氣，可是「嗅」的一聲，就停止。

「哦，你應該把氣吸足一點，再試一遍。」

山姆把氣吸得胸部鼓鼓的，別的海鷗也照樣做，可是他們發出的聲音只有「嗅，嗅，嗅」……。

蒂茜聽不慣他們的怪聲音說：「我討厭聽你們這種聲音，我不相信你們是鳴鳥，你們一個也不會唱。」

山姆大笑說：「我們才不在乎音樂不音樂呢，我們只在乎魚，魚最好了。」叭的一聲，全體又飛到海面上去翱翔了。

見在蒂茜孤獨了，她孤零零地站在海岸邊，你知道她心裡在想什麼嗎？她在思

念她的故鄉米蘇里，她在思念故鄉的朋友們，她在思念美麗的樹和蔚藍的天空，尤其是同伴們美妙的歌聲。

突然她想回家了，她高聲向海鷗們道別後，便急急的飛回米蘇里，過她原來的生活方式。

她是鳴鳥，她天生是歌唱的，她不是海鷗，所以不適宜在海邊生活。

# 小松鼠

小西摩松鼠再不是嬰兒了，他已長大，大得可以自己刷洗他自己的鬍子，也大得可以梳自己的尾巴。

可是他很膽小，不敢離開他的巢，他們的巢是在一棵楓樹的枝椏上。

他媽媽對他說：「你應該像人家一樣爬上樹，像人家一樣進入世界做點事情，不應該整天躲在巢裡。」

可是西摩動也不動，他說：「假如我爬樹的話，我會翻大觔斗；假如我到外面世界的話，老鷹一定會捉住我，把我吃了。」

雖然他是個膽小鬼，但是他母親還是喜歡他，替他採柔黃花，柳絮給他吃，另

外從草地上抓小虫餵他，以免他餓死！

「小西摩長得好可愛喲！」別的松鼠說，但是他們都不喜歡和他一樣。

從西摩住的巢看出去，景色還不錯。他可以看見別的小松鼠在一起遊戲，圍着樹幹追逐，從這根樹枝跳到那根樹枝，在樹葉間躲避。當老鷹從樹上飛過時，小松鼠們勇敢地把身體平貼在枝椏上，以免被老鷹看見。

小西摩又可以看見小松鼠們又衝又跳地沿着電話線「嘰嘰嘰」地唱歌，那聲音好像在說：「瞧瞧我！」

「那就是你該去的地方，」小西摩的媽媽說。

母親的話使他覺得無力暈眩，告訴他媽媽：「電話線對我不合適。」

小西摩有心想像所有其他小松鼠一樣勇敢，可是他只要向巢外一窺，他全身就會顫抖起來。

他一天天地長大，所以他母親便想：

「小西摩不久就會比這個巢還大，我必須想點辦法。」

所以，有一個晴朗的早晨，松鼠媽媽拉着小西摩的頭背下了樹，到林子裡。

「媽，求求你讓我回去。」小西摩哀求說。可是母親抓得牢牢的。

「我們要去找找別的動物，學習學習一點事情，」母親說：「走吧，西摩！」

在一個起綳的池水面上，一隻母鴨高傲地在游泳，後面跟着三隻小鴨子，當小

鴨子一歪一歪地到了岸邊時，小西摩開口問：

「你們怎麼學游泳的？」

「我們最初好怕水喲！」有一隻鴨子說。

「我們玩水，亂叫亂鬧，小題大做亂成一團。」另一隻說。

「等到我們懂得水性了，我們就會游水了！」第三隻鴨子說。

「那就是小鴨子學習他們所不會的事情的方法了，」松鼠媽媽說：「走吧，西摩！」

走到草地中央，他們看到一隻小黑鼴鼠，把頭從一個洞裡衝出來。

「你怎麼學會掘洞的？」小西摩問。

「我看我爸爸媽媽掘土搬土做洞，」小鼴鼠說：「我要一個屬於我自己的洞，所以我便開始掘土，搬土、做洞。」說着，小鼴鼠便躲回他自己安靜陰涼的地洞裡。

「那便是鼴鼠學過生活的方法，」松鼠媽媽說：「走吧，西摩！」

走進森林裡，他們看見一隻公兎一蹦一跳的，跳過雛菊叢，跳過岩石，再跳過黑草莓叢。公兎跳了跳，停住脚步。

小松鼠開口問公兎：「你跳得又快又遠，比松鼠都快，看起來像在飛，你是怎麼學的？」

「當我小的時候，」公兎說：「我被一隻獵狗窮追不捨，那時候爲了逃命，我拼命地跳拼命地跑，從那時候起，我就學跑快了。」

「現在，」松鼠媽媽說：「你看人家公兎如何長大的，人家從小就練習了呢！走吧，西摩！」

到了河邊，他們看到一隻小熊在水裡，水高到膝蓋。每當他的前爪一舉，就會舉出一條魚來。

「好呀，妙計呀！」小西摩看到說。

「這有什麼妙，反正你肚子餓了，你就會學到許多事情，」小熊說：「現在請你們走開，我好吃我的中飯。」

「你已經告訴我們，我們想知道的事情，」松鼠媽媽說：「走吧，回家吧，兒子！」

當小西摩和媽媽快走到家的時候，突然看見老鷹在他們的頭頂上飛。小西摩害怕得全身發抖，脚都是軟的，他很想跑，但他必須照顧他的母親，他必須平躺在母親身邊，用蓬鬆的大尾巴蓋住母親的背，來保護母親。

他就按照他的心意做了。

「孩子，你沒有事吧？」母親在老鷹飛過去之後問他：「需不需要我帶你回你的巢去？」

小西摩用脚站得直直的說：「我不是嬰兒了，我想，我能自己爬上去，不管怎樣，我要試試看！」

小西摩像閃電一樣爬上樹，他的大尾巴像飛一樣。

他不再需要他的巢了，他整天忙着和別的小松鼠玩，爬上樹頂，玩電話線，他漸漸長大了。

在他母親不用替他找食物之後，小西摩反而常常給母親送新鮮的花，和美麗的紅石頭，以及其他能令母親驚喜的東西。

此外，他還常常攀着電話線去和他母親碰鼻子。碰鼻子就是小松鼠親吻他母親的方法，也是向母親表示親愛的方法。

# 小馬脫險記

安廸輕巧地跑過覆有霜的草地，跑向湖邊，這是他每天的例行工作，因爲他在放學之後總是要去和他的愛馬「引球」玩，對安廸而言，每天和愛馬遊戲的時候最爲愉快。

安廸慢慢放慢脚步，然後停下來，他覺得有點不對，平常「引球」一看到他跑來，便會望着他，溫馴而快樂地迎過來，可是今天，安廸看不到「引球」的影子。

「引球！」安廸高聲大喊，他嘴裡呼出來的氣在寒冷的空氣中形成一條白色霧氣！「嗨，引球」

一陣驚恐的馬嘶聲回答他，當安廸聽到馬兒那可怕的嘶叫聲的時候，他的心房

開始怦跳，那嘶叫聲是從湖南端傳來，那裡是沼澤地。

「引球，」安廸大叫，「引球！」邊叫着邊跑，然後看到馬兒忽隱忽現的影子，從沼澤的草縫中看到引球黑白色的外衣。

當他衝着跑到沼澤前時，面臨着一道欄杆和鐵絲圍住的藩籬，這藩籬是專門替引球而設的，引球的馬媽媽就不用這道圍籬，牠知道沼澤地危險不能過去，而引球這匹小馬就還沒有學會。

安廸看到一棵倒樹的樹幹，把圍籬的一根柱子弄倒在地上，引球就是從這裡踏過去的。

「假如母馬在這裡就好了，」安廸自言自語的說：「她就會注意小馬，不讓小馬進入沼澤。」

安廸抵達沼澤邊，這裡地面柔軟得像海棉，不過上面有一層薄薄的冰。這時，他又聽到一陣馬兒驚恐的嘶叫聲。

「我會把你弄出來，引球，」他叫着，口裡雖然這樣說，但一顆心却是直往下沉。他想到自己曾經訓練牠，希望有一天騎上牠的背。他想到沼澤地裡有許多蓋着泥漿的沙洞，假如引球細長的脚踏進去，那麼牠整個身體就會沉下去，也許在他驚慌要抽回脚的時候，會弄斷牠的脚。假如不幸眞發生了這樣的事的話，（他咬咬嘴唇，他多麼不願意想呀！）假如眞有不幸的事發生……。

安廸又小心地向前走一步，地好像是硬的，但是當他把全身的重量放在脚上的時候，他的一隻脚陷入薄冰層下面的泥漿裡，並且陷到膝蓋。

「我必須去喊人來幫忙！」當他把從泥漿中拔出來時，他說。他並不想離開引球，而是想去找人來救牠，因爲這是唯一的辦法。

當安廸回到家裡的時候，他已經氣喘喘的了；「媽，爸在那兒？引球掉到沼澤

去了！」

「安廸！」當母親看見兒子褲子盡是泥漿時，皺眉地叫說：「牠進去了，你就不該也下去。」

「媽，我沒有進去，只是踩進一脚，我知道再多走一步就危險了。」

安廸媽媽伸手去拿外套：「你爸爸在西西的田裡，我們開車去找他，再直接到湖邊去。」

「媽，我可不可以現在先回湖邊？」安廸祈求說：「我要去看引球，接近牠，也許我可以和牠說話，使牠鎮靜，免得牠自傷。」

母親點點頭，叫說：「那個該打的引球，快！快去，順便帶點繩子去。」

當母親把車子開上路後，安廸便衝向穀倉，他一分鐘也不敢耽擱，他心裡焦急着，深怕去晚了。

引球的馬媽媽安安靜靜地站在馬廄裡，當安廸抓住套繩時，她發出一聲歡迎的嘶聲。

「你的小馬掉到沼澤去了，你怎麼沒有教會牠？」安廸用歸咎的語氣對馬媽媽說。

但是他知道這樣是不公平的。突然，安廸想到一件事，說：「你對沼澤是熟悉的，你進進出出不只一百次，我爸爸說和你一道進出沼澤很安全。」

他說着，給馬媽媽套上馬鞍，牽出馬廄，走到欄杆邊，爬上欄杆，再上馬背。馬媽媽用她所能夠跑的最快速度朝沼澤地跑去，安廸邊騎，邊告訴母馬，她的孩子引球是多麼危險。但是趕到沼澤地這段路使安廸仍覺得漫長的。

「引球！」安廸大聲地喊。

當引球的長嘶聲回答時，母馬的耳朵突然尖銳地豎起來，她認得出那是小馬的叫聲，從聲音裡她也知道兒子遭遇麻煩了。

母馬開始朝沼澤走近，安廸鬆下他手中的繮繩，坐在馬背上看着母馬穿過圓丘，挑着路走去。母馬知道這一帶沼澤地，什麼地方安全，什麼地方危險。

安廸緊緊地閉上眼睛，熱烈地祈禱着：「請讓引球安全無恙！」

引球的嘶叫聲突然近了，當安廸睜開眼睛看時，母馬剛好停住脚步。安廸睜眼盯視着，他的心開始難過，因爲引球的兩胳肢窩已快陷入冰冷的泥漿裡。小馬越扭動越想衝，身體就越陷越快。

「不要緊張，引球，」安廸柔和地說，盡量把聲音壓得平靜：「我們來救你了。」

安廸用繩子的末端做了一個圈套，小心地把套繩拋了過去，套住小馬的頸子，然後把繩子的另一末端繞繫住母馬的頸子。

「現在看你的了，退！退！」他向母馬命令說。

母馬聽話地拉着向後退，一步一步地退，隨着母馬的步子，小馬也慢慢地被拖出泥塘外。有一次牠努力掙扎着，然後困蹟一下，好像又要溜陷回去。母馬拼命拉住繩子，很尖聲地對小馬嘶叫着，這聲嘶叫，小馬像是懂得，做了一次努力配合着母馬，終於，發現脚落在硬地上。

「你自由了！」安廸大叫着，彎身擁抱在發抖的小馬，安慰說：「現在沒有事了，回到家你就會又乾淨又暖和。」說着又轉向母馬說：「你眞了不起！了不起！」人馬安全地回到草地上的時候，他們遇見父親和母親開來的車子，父親看他們都平安無事，很高興的對安廸說：

「我很高興你的機警，安廸，你沒有單獨進入沼澤，假如你進去的話，那麼，我們眞難想像會出什麼事情。」

安廸也快樂地對父親和母親咧嘴微笑，從他的微笑裡可以看出他的高興和快樂。

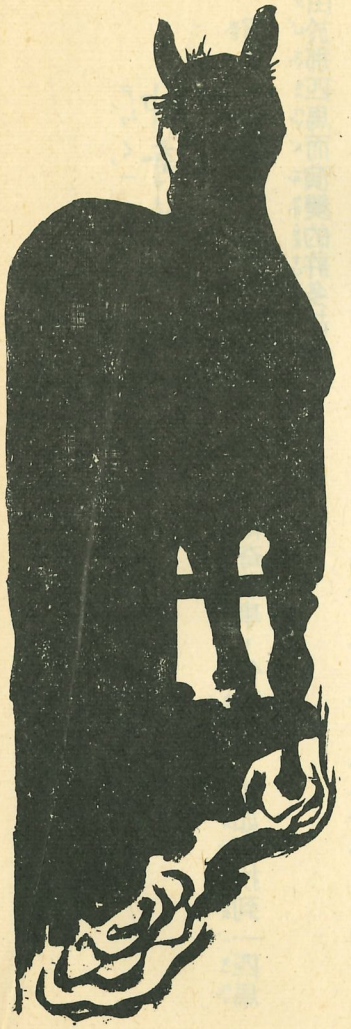
# 神奇的老馬

這是一個屬於印地安一個窮人家孩子的傳奇故事，告訴你，他如何找到一匹馬，由於那匹馬而演變的許多故事。

很多年前，在美國有一個叫波尼的印地安部落，住着一個老婦人和她的孫子，孫子年齡大約十六歲，正在成長中。他們沒有親戚，並且非常的窮，因爲太貧窮了，所以受到同部落人的輕視。他們祖孫兩人什麼都沒有，經常在族人從這地方搬到那地方的時候，留在最後，找尋一些別人留下來不要的東西，像是破爛的布、沒有用的東西，有時候是一塊破舊的軟鹿皮，有時候是塊不太新鮮的肉。

有一天，當族人搬走後，祖孫倆在舊營地上找到一匹老弱不堪的馬，那匹馬是

黃褐色的，瘦骨嶙峋，疲乏不堪，眼睛有一只是瞎的，背上有一個爛瘡，前脚有一隻腫得很厲害，因爲沒有利用價值，所以波尼族沒有一個人願意要牠，沒有人願意帶一匹無用的老馬，而自找麻煩。



可是當祖孫兩人過來，發現到這匹被遺棄的馬之後，孫子立刻說：「我們要着牠吧！至少，牠可以幫我們馱點東西。」於是老婦人便把手上的東西放在馬背上，趕馬走路，但是以跛呀跛的，走得非常的慢。

波尼族沿着北柏來特河走，一直來到庭屋山。兩個祖孫也跟着人們的末後來到這裡。

有一天，一位派出去找野牛的年輕族人，急忙忙的回到營地，報告說附近有一大群野牛，野牛群中有一頭身上有斑點的小牛。

波尼族的人深信有斑點的小牛可以做藥物，非常有用，所以酋長便下令說：「誰能殺死那條小牛，誰就可以和我女兒結婚。」酋長的女兒是個很美麗的女孩，族裡每一位年輕人都想娶得酋長的女兒。

× × ×

野牛群是積聚在離他們營地四里路的地方，因此，酋長決定進攻牛群應該由營地一起出發，這樣子競爭的機會公平，誰的馬跑得快，誰獲勝的機會就多。

全部落的年輕人和戰士們都撿起他們最好的武器，騎最强壯的馬，準備待命出

發，在這群人中，也出現了那個窮孩子，他騎的是那匹別人認爲無用的老馬。

當人們看到他也來參加時，全部都朝向他，取笑說：「哈！哈！瞧，騎那匹老馬的也想去殺有斑點的小牛！」那些有錢，騎着壯馬的人都這樣笑他，那個窮孩子覺得非常難爲情，便把馬騎到一邊去，騎到聽不到人們笑聲的地方。

當那個窮孩子把老馬騎離開後不久，老馬停住脚步，轉過頭對孩子說：「帶我到小溪邊去，用泥巴把我全身塗起來，頭、頸、脚全部塗。」

那個孩子被馬會說話驚呆了，他害怕極了，可是他還是照着老馬說的話做。然後，馬又對他說：「現在，上我的背吧，但是不要騎回族人的群中去，因爲你騎這樣可憐的一匹馬，他們仍然會笑你，你就留在這裡等，等到攻擊的命令來再進攻。」

孩子聽了老馬這樣說，只好留在那裡等候。

不久，所有好馬都被牽來一字排開，馬兒都後立地躍騰着，急於奔跑，以致牽馬的人們幾乎難以控制牠們，最後發號施令的人來了，他命令說：

「去呀！」

所有波尼族的人都大喊大叫着騎馬出發。

驀地，所有參加攻擊牛群行列的族人，都看到老馬從右側出發，老馬像是不在跑，而像鳥兒在飛翔一樣，老馬躍過最快馬的前面，一會兒，便來到野牛群裡。那孩子看到有斑點的小牛，便緊跟着進攻，一箭射過去，小牛倒地了。那小孩抽出第二根箭，射向第二隻在旁邊奔跑的肥牛。然後，他下了馬，開始剝有斑點小牛的皮，這時候，別的族人都還沒有騎到呢。

當那孩子下了馬後，發現自己騎的老馬已完全改變了，牠興奮地立起後跟躍騰着，躍得幾乎站不住，牠的背沒有爛瘡了，牠的腿腫消退了，牠的眼睛明亮清澈。

那孩子迅速地把小牛皮剝掉，然後剝他殺死的另一頭肥牛的皮，牛皮剝完後，

把牛肉裝上馬背，讓馬馱，最後把有斑點的小牛皮蓋在牛肉的最上面，牽着馬走路回營地。雖然馱載那麼多的牛肉，馬仍然不停的躍騰。

在回營地途中，族中一個富有的年輕人騎馬到那孩子的身邊，說要用十二匹上等好馬和他交換那匹有斑點的牛皮，以便拿牛皮去和酋長美麗的女兒結婚，但是那個孩子笑着，回答說牛皮不賣。

當那孩子牽馬回營地途中，大部份猛勇善戰的族人都騎馬轉回營地。一個首先抵達營地的人跑去對老婦人說：

「你孫子殺死了身上有斑點的小牛。」

老婦人說：「你爲什麼來和我說這樣的話呢？你應該覺得慚愧，以他的窮困來開我的玩笑。」

那位族人說：「我沒有開你玩笑，我告訴你的都是事實。」說着，便騎馬去了。

過了一會兒，又有別的族人來告訴老婦人：「你的孫子已經殺死了有斑點的小牛。」

老婦人聽了，難過得開始泣起來，因爲她認爲每個人都在開她孫子的玩笑，笑他們的貧窮。

不久，她的孫子回來了，牽着馬回到家裡來。他們的家是一個小小的住處，小得只夠兩人躲避風雨，他們住的不能算是房子，也不能算是帳篷，因爲是由幾片老舊的獸皮圍的，可以說是整個部落中最最鄙陋最最糟糕的。當老婦人看見孫子牽着馱有許多肉的馬回來，驚喜交加，幾乎不相信自己的眼睛。

孫子對祖母說：「奶奶，我給你帶回來許多肉吃，還有一張牛皮過多。奶奶，你可以把肉拿下來。」

老婦人開心的大笑了，因爲她的心裡非常的快樂。當她走到馬前面要去卸東西

的時候，馬兒噴氣，跳脚，活像一匹野馬，老婦人驚異地看看馬，幾乎不相信眼前的馬是又老又瘦的老馬。孩子看見馬兒撒野，幾乎不相信眼前的馬是又老又瘦的老馬。孩子看見馬兒撒野，只好自己動手。

那天晚上，馬又偷偷對孩子說：

「明天，希稻克斯族會來，會有一場大戰，他們會攻擊營地，你會參加一次大戰。現在，聽着，當希稻克斯族人一字排開，準備攻擊的時候，你就跳上我的背，儘快的衝到希稻克斯族的中間，對準那個最兇猛的酋長衝去，殺死他，然後騎回來。這樣做四次，每一次殺死一個希稻克斯族的人，但不要有第五次，假如你去了第五次，你就會失去我，記住！」

那孩子答應了。

第二天，事情像馬兒所預言的一樣，希稻克斯族人來攻打了，他們一字排開的

準備攻打，那孩子看見，拿起弓箭，跳上馬背，向希族人中衝過去，希族人看見他要攻打他們的酋長，所有的矛、箭都向他射來，那箭密密麻麻的，幾乎遮蓋了天空，可是沒有一支箭能射中他。所以，那孩子可以從容不迫的殺死希族的酋長，返回自己的營地。

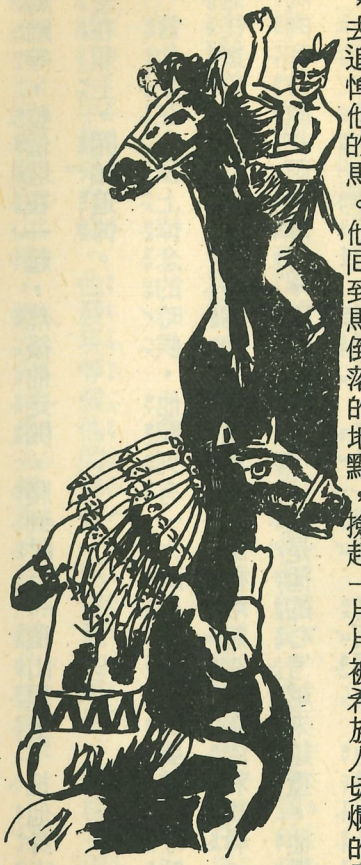
做完這件事後，他又向希族中衝過去三次，每一次都殺死一個最勇敢最壯的人。一切都像馬兒預言的。

希巫克斯族和波尼族繼續打，那孩子站在一旁觀看，最後他自言自語說：「我去打了四次戰，殺死了四個希族人一點事都沒有，一點傷也沒有，爲什麼我不能再去一次？」因此，他又跳上馬背，再次進攻。

當他進入希族的人群中時，希族的一個戰士拉弓箭射他，那一箭射中馬的前腳，箭穿洞馬腳，馬倒地死了。馬上的孩子一跳，跳開，殺開一條血路，盡快的跑回波尼族的陣地。

一當馬被殺死之後，希族人互相說：「這匹馬像人一樣，牠很勇敢，根本不算是馬，而是人。」因此，每個人抽出他們的刀，剝的、割的，把馬切成片片。希族和波尼族打了一整天的仗，到了夜晚，希族終於不敵，逃回他們自己的營地。

那個孩子對失去馬的事，感到非常傷心，爭鬪過後，他便單獨的跑到原先的戰場上，去追悼他的馬。他回到馬倒落的地點，撿起一片片被希族人切爛的馬肉、腳



、馬蹄等，整個堆在一起，然後他走開，爬到附近一個山頂上，把他身上的獸皮拿來蓋在頭上，開始追悼。

當他坐在山頂上悼念的時候，他聽到有一大陣暴風吹來的聲音，呼呼地吹過，風過後接着是雨。他從他坐的地方低頭看看下面他堆起來的馬肉和馬骨，他看見那堆馬肉和骨頭在雨中淋着，雨雖然過去了，但是他的心情越來越重，他繼續追悼。

立刻，又來一陣急風，風過後，又是一陣雨，當雨過後，他發現片片的馬肉和馬骨逐漸成形，像是一匹伏倒在地上的馬，但是他看不清楚。

這一陣過後，又來第三陣風，和先前兩次一樣，又來一陣雨，這一次他看見成形的馬尾巴似乎在左右擺動常伏在地上的頭部也從地上抬起來了，那孩子非常害怕，他想跑，但是跑不動。

第四陣風雨過後，他發現馬站起來了，那孩子看見，便從山頂跑下去馬的身邊，當他來到馬跟前的時候，馬對他說：「你可以看出來今天所發生的事情了，從這個你可以知道事情是怎麼演變的，感謝上帝好意，讓我回到你身邊來。這一次後，我告訴你，什麼事依照我告訴你做的，不要做，也不要多做。」

停了一會，馬又對他說：「現在，把我帶開，帶到那個大山丘後面，遠離你們營地，把我留在那裡，明天早晨再來找我。」

那孩子一切照做了。

第二天早晨，當他去找馬的時候，發現等候他的是一匹非常美麗的白馬，那匹馬比部落裡任何人的馬都英駿。那天晚上，馬又告訴他把牠帶回大山丘後面，第二天再來。

第二天早晨再去時，他發現等候他的馬是一匹美麗的黑馬。這樣再連十天，每天晚上，他把馬留在山後，第二天早晨去都看到不同顏色的馬匹——紅的、棕的、

藍的、灰的、斑的——任何一個顏色都要比別的同樣顏色的馬漂亮。

× × ×

現在那個孩子非常富有了，並且和酋長美麗的女兒結婚，當他年紀大一點的時候，他接任了酋長的職位，美麗的太太給他生了許多孩子。他對老祖母永遠孝順，一直到祖母去世。

那匹褐色的馬除了大宴會外，他從來不騎，但是牠像影子一樣跟隨着酋長，一直到老死，一直是忠心耿耿。

# 神奇的老馬

水牛少年文庫24


| | |
|---|---|
| 譯者 | 姚　姮 |
| 發行人 | 彭　誠　晃 |
| 地址 | 臺北市杭州南路一段143巷48號 |
| 電話 | 3 4 1 0 2 7 5 |
| 出版者 | 水　牛　出　版　社 |
| | 臺北市連雲街26巷21弄2號 |
| | 郵政劃撥賬戶第13932號 |
| 再版 | 中華民國69年4月5日 |

P69331　　S2000

登記證 局版臺業字第0628號


◀版權所有・不許翻印▶

## 新書預告

- 一套聞名世界的青少年知識叢書—「知識博覽」即將出版了！
- 一套共24本，內容包括：自然科學、人文科學、社會科學、傳記、文藝，並涉及地理、歷史…等多方面知識；文筆暢達，深入淺出，極富啓發性，適合國中以上之青少年閱讀。
- 本套書聘請國內知名教授、專家鑑定，保證爲當今一流的青少年叢書。
- 全套書採32K 精裝本，並有美觀大方的盒套，便利讀者珍藏。

### 知識博覽

①天體與宇宙
②活生生的地球
③百年後的世界
④開拓未來的科學
⑤奇妙的自然界
⑥世界上不可思議的事
⑦生命的奧秘
⑧幽靈存在嗎？
⑨電腦世紀
⑩太空飛行七〇萬公里
⑪萬能機器人
⑫逃出南極
⑬鸚鵡號北極潛航記
⑭奧之孟船長冒險記
⑮金字塔的秘密
⑯神秘的瑪耶王國
⑰猛獸王國—肯亞
⑱戈壁沙漠之謎
⑲國際情報員秘辛
⑳伊麗莎白女王的少女時代
㉑海倫凱勒的青少年時代
㉒少女安娜的悲劇
㉓世界名醫野口英世傳
㉔我與印度豹